د سلیمان د متلونو کتاب

د کتاب پېژندنه

د سلیمان د متلونو کتاب د مقدس کتاب د شعري کتابونو لکه د ایوب کتاب، د زبورونو کتاب، د خپرونکي کتاب او د غوره غزل کتاب په شان یو شعري کتاب دی چې له دې سره ټول پنځه کتابونه کېږي. دا کتاب د اخلاقي، دیني او له حکمت نه د ډکو لارښوونو یوه ټولګه ده. د روایتونو له مخې د دې کتاب زیاتره برخه د داود زوی سلیمان پاچا پورې تړل شوې ده. ځښتن سلیمان ته خاص حکمت ورکړی ؤ. د پوهانو په عقیده سلیمان او حتی نورو خلکو هم کېدای شي د دې کتاب په لیکلو، راټولولو او کاپي کولو کې برخه اخیستلې وي چې ښایي د مسیح د پیدایښت نه شاوخوا ۱۰۰۰ کاله مخکې پیل او د څلور سوه کالو په ترڅ کې بشپړ شوی وي.

په پخواني اسراییلي کورنیو کې مور او پلار د ښوونکو په توګه د ماشومانو تعلیم یې په غاړه ؤ. د متلونو کتاب لکه د یو پلار یا ښوونکي په شان لوستونکو او اورېدونکو ته درس ورکوي او هغوی د ماشومانو په شان یو څه زده کوي، چې په کې ډېر شیان په رمزي ژبه بیان شوي دي او ډول ډول انځورونه کارول شوي دي. د مثال په توګه کله کله لار د ژوند د سفر او اوبه د جنسي اړیکو انځور ښکاره کوي. همدا شان ځینې وختونه په روښانه توګه دوه بېلابېل شخصیتونه د یو بل په مقابل کې راځي لکه هوښیار سړی د کم عقل، خواریکښ انسان د لټ، نېک انسان د بدکار او پتمنه ښځه د بدلمنې په مقابل کې راځي. حکمت او کم عقلتوب د دوو بېلابېلو ښځو انځور دی چې ځوانان د خپلو خبرو اورېدو په خاطر ځان ته رابولي. د عبرانی د ژبې زیاتره متلونه لکه د پښتو د لنډیو په شان له دوو کرښو څخه جوړې شوې دي. د متلونو دوهمه کرښه د لومړی کرښې معنی په یو بل

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ډول بیانوي او یا یو څه د هغې په معنی کې زیاتوي.

د متلونو کتاب د تورات د کتاب په شان نه دی چې مذهب په کې ځانګړې رول لوبولی دی، بلکې په دې کتاب کې ورځني ژوند ته ډېره پاملرنه شوې ده. د دې کتاب اصلي مقصد دا دی چې د ژوند او حکمت ترمنځ اړیکه وښايي او سمې لارې ته د ځوانانو لارښوونه وکړي، چې «خلک په حکمت او نصیحت پوره پوه شي او د عقلمندۍ خبرې زده کړي، ترڅو نصیحت ومني چې هوښیار شي، او خپل ژوند په انصاف، عدالت او برابرۍ تېر کړي» (۱: ۲ – ۳). په دې کتاب کې حکمت د خدای له خوا یو سوغات دی او له ښښتن څخه وېره، د حکمت او پوهې پیل ګڼل کېږي. حکمت د ورځنیو چارو دپاره په کور، ټولنه، سیاست او تجارت کې عملي مشورې ورکوي او د اړیکو د ساتلو په اړه په کې ډېرې لارښوونې شوې دي. په دې کتاب کې هغه اصولو ته اشاره کېږي چې عموماً رښتیني وي. د مثال په توګه، نېکانو ته برکت او نېکمرغي او بدکارانو ته سزا ورکول کېږي، که څه هم په حقیقي ژوند کې ځینې وختونه داسې هم پېښېږي چې بدکاران نېکمرغي تر لاسه کوي او نېکان زیانونه او کړاوونه زغمي.

د متلونو کتاب د انسان د زړه رازونه ښکاره کوي او دې ته یې تیاروي چې د خپلو نیمګړتیاوو او کم عقلتوب نه خبر شي.

د موضوعګانو لست

د کتاب سریزه: ۱: ۱ – ۹: ۱۸
د سلیمان پورې تړلي متلونه: ۱۰: ۱ – ۲۲: ۱۶
د حکمت د خاوندانو دېرش نصیحتونه: ۲۲: ۱۷ – ۲۴: ۲۲
د حکمت د خاوندانو نورې خبرې: ۲۴: ۲۳ – ۳۴
د سلیمان پورې تړلي نور متلونه: ۲۵: ۱ – ۲۹: ۲۷

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د اګور خبرې: ۳۰: ۱ – ۳۳

د لموییل پاچا خبرې: ۳۱: ۱ – ۳۱

د کتاب سریزه

۱ ۱ دا د اسراییلو د پاچا او د داود د زوی سلیمان متلونه دي.

د متلونو د کتاب مقصد

۲ د دې متلونو مقصد دا دی

چې خلک په حکمت او نصیحت پوره پوه شي

او د عقلمندۍ خبرې زده کړي

۳ ترخو نصیحت ومني چې هوښیار شي

او خپل ژوند په انصاف، عدالت او برابرۍ تېر کړي

۴ چې ساده خلکو ته پوهه ورکوي

او ځوانانو ته علم او لیاقت وربخښي

۵ نو هوښیاران دې واوري او خپل تعلیم دې زیات کړي

او عقلمندان دې له نورو ښې مشورې واخلي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۶ د دې دپاره چې د متلونو او نصيحتونو په اهميت پوه شي

او د حکمت د خاوندانو خبرې او رازونه هم وپېژني.

۷ له ښښتن څخه وېره د علم او پوهې شروع ده

خو جاهلان حکمت او نصيحت ته په سپکه سترګه ګوري.

د ګناهکارانو له دام نه ځان ساتل

۸ ای زما زويه! د خپل پلار نصيحت ته غوږ ونيسه

او د خپلې مور روزنه له يامه مه غورځوه

۹ ځکه دا ستا دپاره د افتخار شمله ده

او ستا د غاړې دپاره ښکلی هار دی.

۱۰ نو ای زما زويه! که ګناهکاران تا هڅوي

نو د هغوی خبرې هېڅکله مه منه.

۱۱ که هغوی تاته ووايي: «زموږ سره راځه

چې د چا د وينو د تويولو دپاره کمين ونيسو

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او په يو بې ګناه انسان ناحقه يرغل وکړو.

١٢ راځه چې هغوی د قبر په څېر ژوندي تېر کړو

لکه هغه خلک چې روغ رمټ د مرګ کندې ته ښکته کيږي.

١٣ مونږ به هر ډول قيمتي مال دولت تر لاسه کړو

او خپل کورونه به د لوټ شوې شتمنی نه ډک کړو.

١٤ راځه، مونږ سره مل شه

او لوټ شوی مال به په خپل منځ کې ووېشو.»

١٥ نو ای زما زويه! د هغوی سره په لار مه ځه

او د هغوی په پل قدم مه ږده

١٦ ځکه د هغوی پښې د بدی او زيان په لور منډې وهي

او د وينو تويولو طرف ته په بيړه روان دي.

١٧ نو د يو وزر لرونکي په مخکې

جال غوړول بې ګټې کار دی.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۸ داسې خلک چې نورو ته په کمين کې ناست وي

نو خپله وينه تويوي

او هغوی چې په نورو يرغل کوي

نو خپل ځانونه په دام کې نښلوي.

۱۹ نو بيا ټول ټګان چې د داسې لارو ناروا ګټه تر لاسه کوي

نو په داسې ګټې سره خپل ژوند له لاسه ورکوي.

د حکمت غږ او سختې خبرې

۲۰ حکمت په لارو کوڅو کې چيغې وهي

او په چوکونو کې په لوړ اواز نارې وهي.

۲۱ د ګڼې ګوڼې په ځايونو کې خپل غږ پورته کوي

او د ښار د دروازو دننه خپله وينا کوي:

۲۲ «ای ساده خلکو، ترڅو به تاسو له ناپوهۍ سره مينه لرئ؟

ترڅو به ملنډې وهونکي له ملنډو نه خوند اخلي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او کم عقل خلک به له علم نه کرکه کوي؟

۲۳ ماته مخ راواړوئ او زما سختې خبرې واورئ

نو زه به د خپل زړه دروازه تاسو ته بېرته کړم

او خپل کلام به تاسو ته ښکاره کړم.

۲۴ ما تاسو ته غږ وکړ

خو غوږونه مو بند کړي وو.

کله چې مې لاس در وغزولو

نو سترګې مو ورباندې پټې کړې.

۲۵ زما ټولې لارښوونې مو له پام نه وغورځولې

او زما سختې خبرې مو ونه منلې.

۲۶ کله چې په تاسو لوی مصیبت راشي

زه به په تاسو پورې وخاندم

او کله چې په تاسو لویه بلا راشي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

تاسو پورې به ملنډې ووهم

٢٧ کله چې په تاسو لویه بلا د توفان په شان راشي

کله چې لوی مصیبت لکه د سختې سیلۍ په څېر په تاسې نازل شي

او کله چې سختي او تکلیف په تاسو راشي.

٢٨ نو بیا به هغوی ماته چیغې وهي خو زه به ځواب نه ورکوم

او په سختۍ به ما لټوي خو پیدا به مې نه کړي

٢٩ ځکه چې هغوی له علم نه کرکه وکړه

او له څښتن څخه یې وېره غوره نه کړه.

٣٠ هغوی زما لارښوونه ونه منله

او زما ټولو سختو خبرو ته یې په سپکه وکتل

٣١ نو بیا به د خپلې کړنې مېوه وخوري

او د خپلو دسیسو په ترخه مېوه به ماړه شي.

٣٢ نو د ساده خلکو سرکښي به د دوی د مرګ سبب شي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د کم عقلانو بې پروايي به دوی تباه کړي

٣٣ خو هرڅوک چې زما واوري هغه به په امن کې ژوند کوي

او له زيان څخه به وېره ونه لري.»

د حکمت ګټې

٢ ١ ای زما زويه! که ته زما خبرې ومنې

او حکمونه مې د زړه په تل کې ذخيره کړې

٢ نو زما د حکمت خبرو ته غوږ ونيسه

او خپل زړه پوهې ته رامات کړه.

٣ که په حقيقت کې د عقل غوښتلو دپاره خپل غږ پورته کړې

او د پوهې دپاره په لوړ اواز نارې ووهې

٤ که د سپينو زرو په شان يې لټون وکړې

او د پټو خزانو په څېر ورپسې وګرځې

٥ نو په دې به پوه شې چې څنګه له څښتن څخه ووېرېږې

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د خدای پېژندلو علم به حاصل کړې.

٦ ځکه دا ښښتن دی چې حکمت ورکوي

او د هغه له خولې نه علم او پوهه راوځي.

٧ هغه ربښتينو خلکو ته د حکمت خزانې ورکوي

او د هغوی دپاره سپر دی چې خپل ژوند په صداقت تېروي.

٨ ترڅو د انصاف کوونکو د لارو حفاظت وکړي

او د خپلو وفادارانو د لارې ساتنه وکړي.

٩ نو بيا به ته په انصاف، عدالت او برابری پوه شې

او ته به ټولې ګټورې لارې وپېژنې.

١٠ نو حکمت به ستا د زړه تل ته ښکته شي

علم به ستا روح خوشحاله کړي.

١١ لياقت به تا د خپل نظر لاندې وساتي

او پوهه به دې ټينګ حفاظت وکړي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۲ نو بیا به حکمت تا د بدکارو خلکو نه وژغوري

له هغه خلکو نه چې بدې خبرې کوي

۱۳ څوک چې د صداقت لارې پرېږدي

او په تورو تیارو لارو تلل کوي

۱۴ څوک چې د بدو کارونو په کولو خوشحالیږي

نو له کږو لارو نه خوند اخلي

۱۵ د چا لارې چې کږې وږې دي

نو ټولې چارې یې غولوونکې دي.

۱۶ نو حکمت به تا د بل چا له ښځې نه وژغوري

د هغې ښځې نه چې غوړې خبرې کوي

۱۷ چا چې د ځوانۍ د وخت مېړه پرېښی

او خپل لوظ یې هېر کړی چې د خدای سره کړی ؤ.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۸ ځکه د هغې د کور لار د مرګ لور ته ښکته کيږي

او لارې يې د مړو دنيا په لور لاندې تللې دي.

۱۹ هرڅوک چې د هغې غېږ ته ورشي بيا بېرته نه راځي

او هېڅکله به هغوی د ژوند لارو ته ونه رسيږي.

۲۰ نو بيا به ته د ښو خلکو په لار روان شې

او د نېکانو په لارو کې به پاتې شې.

۲۱ نو په حقيقت کې به رښتيني خلک په دې ځمکه کې واوسيږي

او هغه څوک به په کې پاتې شي چې د پاکو زړونو خاوندان وي

۲۲ خو بدکاران به د ځمکې له سر نه لېرې شي

او خاينان به ترې له ريښې نه وويستل شي.

په ښتن توکل کول

۳

۱ ای زما زويه! زما تعليم مه هېروه

او زما حکمونه په خپل زړه کې ټينګ وساته

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٢ ځکه دا به ستا د عمر ورځې او کلونه ډېر کړي

او سوله او سلامتي به در په برخه کړي.

٣ مینه او وفا د خپل ځانه مه لېرې کوه

هغه د تل دپاره د خپلې غاړې هار کړه

او د خپل زړه په تخته یې ولیکه.

٤ نو بیا به ته د خدای او انسان په نظر کې نیک وګڼل شې

او د یو هوښیار انسان په توګه وپېژندل شې.

٥ په خپل ټول زړه په څښتن توکل کوه

او په خپل عقل او پوهه تکیه مه کوه.

٦ په هر کار کې د هغه د حضور غوښتنه کوه

نو هغه به ستا لارې هوارې کړي.

٧ په خپل فکر ځان د حکمت خاوند مه ګڼه

له څښتن څخه وېره کوه او له بدۍ نه مخ واړوه.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۸ نو په دې به ستا بدن تل روغ وي

او ټول وجود به دې تازه شي.

۹ په خپلې شتمنۍ سره د څښتن عزت کوه

او د خپل ټول فصل لومړنۍ مېوه ورکوه

۱۰ نو بيا به ستا ګودامونه

له غلې دانې نه ډک شي

او چاټۍ ګانې به دې

د انګورو له شيرې څخه له خولې نه واوړي.

۱۱ نو ای زما زويه! د څښتن اصلاح ته په سپکه سترګه مه ګوره

او کله چې تا رټي نو هېڅکله مه خفه کېږه

۱۲ ځکه څښتن چې له چا سره مينه کوي

نو هغه ته سزا ورکوي

لکه يو پلار ته چې کوم زوی منلی وي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو رټنه يې د محبت نښه ده.

د حکمت ثمره

١٣ بختور دی هغه څوک چې حکمت حاصل کړي

او هغه څوک چې پوهه پیدا کړي

١۴ ځکه چې د هغې ثمره له سپینو زرو نه غوره ده

او حاصل يې له سرو زرو نه ډېر زيات دی.

١۵ هغه د لعلونو نه ډېر قيمتي دی

چې له ارزښت سره يې ستا له خوښې هېڅ ګټه برابره نه ده.

١۶ د هغې په يو لاس کې اوږد ژوند دی

او په بل لاس کې يې دولت او عزت دی.

١٧ لارې يې خوشحالوونکې دي

او ټولې لارې يې د سولې او سلامتی دي.

١٨ څوک چې هغې ته غېږ ورکوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو د هغوی دپاره د ژوندانه ونه ده

او بختور دي هغه څوک

چې هغې ته ټينګه غاړه ورکوي.

د څښتن حکمت

١٩ څښتن په خپل حکمت سره د ځمکې بنياد کېښود

او اسمانونه يې د خپلې پوهې په وسيله پيدا کړل.

٢٠ د هغه د علم په وسيله د ځمکې په تل کې د اوبو چينې روانيږي

او له ورېځو نه يې باران او پرخه په ځمکه راوريږي.

د حکمت په خاوندانو باندې د څښتن فضل

٢١ نو اې زما زويه! پوهه له خپله نظره مه لرې کوه

او په خپل ځان کې د حکمت او لياقت ټينګه ساتنه کوه.

٢٢ دوی به ستا روح تازه ساتي

او دا به ستا د غاړې د فضل هار وي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٢٣ نو بیا به په ډاډه زړه په خپله لار روان شې

او ستا پښه به په تیږه نه لګیږي.

٢٤ کله چې ته ویده کیږې نو نه به ویرېږې

او د ځملاستو په وخت کې به په خواږه خوب ویده کیږې.

٢٥ نو له ناڅاپي بلا نه مه ویرېږه کله چې په تا راشي

او نه د هغه توفان له تباهۍ نه چې په بدکارانو راځي

٢٦ ځکه څښتن به تل ستا ساتونکی وي

چې پښه دې په دام کې ونه نښلي.

له خلکو سره په حکمت چلېدل

٢٧ ترڅو چې د نېکۍ کولو توان لرې

نو د مسکینانو سره له مرستې نه ډډه مه کوه.

٢٨ کله چې څوک ستا نه څه وغواړي او ته یې ولرې

نو ورته مه وایه چې نن لاړ شه او سبا راشه، بیا به یې درکړم.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۹ د خپل ګاونډي په خلاف د زيان رسولو اراده مه لره

څوک چې ستا په خوا کې اوسيږي او په تا باور کوي.

۳۰ ترڅو چې چا تاته زيان نه وي رسولی

نو په هغه باندې بېځايه تور مه لګوه.

۳۱ د ظالم انسان سره بخيلي مه کوه

او د هغه د لارې پيروي مه کوه.

۳۲ ځکه څښتن له هغه چا نه کرکه کوي چې په غلطه لار روان وي

خو هغه د ربښتينو خلکو سره د دوستۍ اړيکې لري.

۳۳ د څښتن لعنت د بدکاره انسان په کور باندې وريږي

خو هغه د نېکو خلکو په کورنيو باندې برکت وروي.

۳۴ هغه په ملنډو وهونکو خندا کوي

خو په عاجزانو خپل فضل کوي.

۳۵ د حکمت خاوندانو ته عزت په ميراث کې رسيږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو کم عقلان به د شرم سره مخامخ کيږي.

د حکمت په هکله د پلار نصيحت

۴ ۱ ای زما زامنو! د خپل پلار نصيحت ته غوږ ونيسئ

او هغه ته پام وکړئ چې عقل زده کړئ

۲ ځکه چې زه تاسو ته ښه تعليم درکوم

نو زما ښوونه او روزنه مه هېروئ.

۳ کله چې زه د خپل پلار ځوان زوی وم

او د خپلې مور په نظر يوازېنی او نازولی ماشوم وم

۴ پلار مې ماته لارښوونه کوله او راته ويل به يې:

«زما خبرې دې په خپل زړه کې ټينګې وساته

او زما په حکمونو عمل کوه چې نېکمرغه ژوند ولرې.

۵ حکمت حاصل کړه، عقل پيدا کړه

زما کلام مه هېروه او مخ ترې مه اړوه.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۶ حکمت له لاسه مه ورکوه نو ستا ساتنه به کوي

او ورسره مينه کوه نو ستا حفاظت به کوي.

۷ حکمت تر ټولو لوړ مقام لري نو حاصل يې کړه

او د خپلې ټولې شتمنۍ په بيه عقل تر لاسه کړه!

۸ په درنه سترګه ورته ګوره نو تا به سرلوړی کړي.

که ورته غاړه ورکړې نو ته به عزتمن شې.

۹ ستا په سر به د افتخار شمله کېږدي

او ښکلی تاج به در په سر کړي.»

د بدۍ لارې نه ځان ساتل

۱۰ نو ای زما زويه! ماته غوږ شه او خبرې مې ومنه

نو په دې کار سره به دې عمر ډېر شي.

۱۱ تاته مې د حکمت لار وښودله

او ته مې د صداقت په لارو روان کړې.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۲ په ګرځېدو کې به دې پښه په څه شي نه لګيږي

او په منډه وهلو کې به نه ښوييږې.

۱۳ نصيحت ته مې غاړه کېږده او له لاسه يې مه ورکوه

ټينګه ساتنه يې وکړه ځکه چې هغه ستا ژوند دی.

۱۴ د بدکارانو په لار قدم مه ږده

او د شر اچوونکو په لار تلل مه کوه.

۱۵ ځان ترې وساته او پرې مه ځه

مخ ترې واړوه او ورځخه تېر شه.

۱۶ ځکه دوی ته خوب نه ورځي چې څه ته يې زيان نه وي رسولی

او تر هغې نه ويده کيږي ترڅو چې بل يې نه وي غورځولی.

۱۷ شرارت ورته د ډوډۍ په شان وي چې تل يې خوري

او ظلم ورته د شرابو په څېر دی چې تل يې څښي.

۱۸ خو د نېکانو لار د سباوون د رڼا په شان ده

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې روښنايي يې زياتيږي ترڅو د غرمې رڼا لګيږي.

۱۹ د بدکارانو لار د تورې تيارې په شان ده

او په دې نه پوهيږي چې د لوېدلو سبب يې څه دی.

په سمه لار تګ

۲۰ نو ای زما زويه! خبرو ته مې پام کوه

او څه چې درته وايم نو په غور يې واوره.

۲۱ هغه له خپل نظر نه مه لېرې کوه

او د زړه په تل کې يې تل وساته.

۲۲ څوک چې يې مني نو هغه ته اوږد ژوند ورکوي

او ټول وجود ته يې شفا وربخښي.

۲۳ له هرڅه نه لومړی د خپل زړه پوره پام ساته

ځکه چې زړه دې د ټول ژوند سرچينه ده.

۲۴ له خپلې خولې نه دې کږې وږې خبرې لېرې کړه

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او له غولوونکو خبرو نه خپله ژبه وساته.

۲۵ خپلې مخې ته سم او مخامخ ګوره

او سترګې دې هماغه لور ته ونیسه.

۲۶ د خپلو قدمونو په لار پوره فکر وکړه

نو بیا به دې د ژوند ټولې چارې ډاډمنې شي.

۲۷ یو قدم هم ښي او کیڼ خواته مه ګرځه

او خپلې پښې له بدی نه لیرې وساته.

۵ ۱ ای زما زویه! زما د حکمت خبرو ته پام کوه

او د پوهې خبرو ته مې ښه غوږ ونیسه

۲ نو ته به د دې لایق شې چې خپله خوله پټه وساتې

او شونډې به دې علم ټینګ وساتي.

له زنا څخه ځان ساتل

۳ د بدلمنې ښځې له شونډو نه شات څڅیږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د خولې خبرې يې د زيتونو له تېلو نه غوړې دي

۴ خو په اخر کې د زهرو او زقوم په شان ترخه وي

او خوله يې د دوه مخې تورې په څېر تېره وي.

۵ د داسې ښځې پښې د مرګ په لور روانې دي

او مخامخ د ګور په لور قدمونه اخلي.

۶ هېڅکله د ژوند په سمه لار فکر نه کوي

او نه پوهېږي چې لارې يې له سرګردانۍ ډکې دي.

۷ نو اى زما زامنو! ماته غوږ ونيسئ

څه چې درته وايم، له هغه نه مخ مه اړوئ.

۸ اى زما زويه! له داسې ښځې نه ځان لېرې ساته

او د کور دروازې ته يې هم مه ورنژدې کېږه

۹ هسې نه چې خپل عزت له لاسه ورکړې

او ځوانې دې د بې رحمه انسان په لاس کې ولوېږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰ او په شتمنۍ دې پردي ماړه شي

او د زحمت نتيجه دې د بل چا کور ته لاړه شي.

۱۱ کله چې دې د بدن غوښې له کټ نه وشخيږي

نو په اخر کې به فريادونه کوې

۱۲ او بيا به افسوس کوې چې «ولې مې نصيحت نه اورېده

او څومره به مې زړه اصلاح سپکه ګڼله؟

۱۳ د خپلو ښوونکو خبره به مې نه منله

او د خپلو استاذانو خبرو ته به مې غوږ نه نيوه.

۱۴ ناڅاپه د بربادۍ کندې ته وغورځېدم

او د جرګې او خلکو په مخکې وشرمېدم.»

له خپلې ښځې سره مينه کول

۱۵ يوازې له خپلې ذخيرې نه د مينې اوبه څښنه

لکه څنګه چې له خپلې څاه نه اوبه څښې.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۶ نو دا مناسب ده چې ستا د اوبو چينې دې په لارو کې تويې شي

او د لښتيو په څېر دې په کوڅو کې روانې وي؟

۱۷ دا د مينې اوبه دې يوازې ستا وي

او له پرديو سره دې شريکې نه شي.

۱۸ نو ستا د اوبو په چينه دې برکت شي

او د ځوانۍ د وخت له خپلې ښځې نه دې خوند واخلې.

۱۹ هغه يوه مينه ناکه هوسۍ او ښکلې غرڅنۍ ده

او د بدن په ښکلا به يې هر وخت موړ شې

او د هغې مينه به دې تل سرګردانه کړي.

۲۰ نو اې زما زويه! ولې د بل د ښځې په مينه کې سرګردانه يې

او د هغه د ښځې سره يو ځای غاړه په غاړه ويده کېږې؟

۲۱ نو د انسان ټولې لارې د څښتن تر نظر لاندې دي

او هغه په خپله د انسان ټولې لارې چارې څاري.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۲ د بدکاره انسان بدکاري هغه په دام کې نښلوي

چې د خپلې ګناه په رسۍ کې به ټينګ ونيول شي.

۲۳ هغه به د اصلاح له نشتوالي نه مړ شي

او د خپل جهالت له ډېروالي نه به سرګردانه شي.

د انسان نور بد عملونه

۶ ۱ اې زما زويه! که د چا ضمانت دې په غاړه اخيستی وي

يا دې د پردي سړي په قرض کې چا ته لاس ورکړی وي

۲ نو د خپلې ژبې د خبرې له امله په دام کې رانيول شوی يې

او د خپلې خولې د خبرو په لومه کې نښتی يې.

۳ نو اې زما زويه! بيا داسې وکړه چې ځان ترې وژغوره

ځکه چې ته د هغه سړي په لاسونو کې لوېدلی يې:

هغه ته په ډېره عاجزۍ ورشه او عذر زاري ورته وکړه.

۴ مه ويده کېږه

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او یوه شیبه هم ارام مه کوه.

۵ لکه د هوسۍ په شان ځان د ښکاري له منګولو وژغوره

او د مرغۍ په څېر ځان د دام لرونکي له لاسه خلاص کړه.

۶ ای لټ سړیه! د مېږي له ژوند نه عبرت واخله

د هغه په لارو چارو غور وکړه او حکمت پیدا کړه!

۷ مېږی نه کوم قوماندان لري

او نه کوم مشر او نه کوم آمر لري

۸ خو د لو په وخت کې خپل خواړه راټولوي

او په اوړي کې ځان ته خوراک ذخیره کوي.

۹ نو ته لټ به ترخو پورې پروت یې

او کله به له خوبه راپاڅېږې؟

۱۰ که ته وایې: «نور به هم ویده شم

او لاس به د سر لاندې کېږدم چې ارام وکړم»

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

١١ نو غریبي به د داړه مار په شان په تا راشي

او نېستي به د وسله وال غل په څېر دربانديې یرغل وکړي.

١٢ شر اچوونکی انسان بېکاره او بېځایه ګرځي

او په خوله کږې وږې خبرې کوي.

١٣ هغه سترګې وهي

او بېځایه پښې دربوي

او په ګوتو اشارې کوي.

١٤ په خپل زړه کې تل بدې نقشې جوړوي

او جنګ او جګړې ته لمن وهي.

١٥ نو ځکه به سمدلاسه لوی مصیبت پرې نازل شي

او ناڅاپه به ټوټې ټوټې شي چې د جوړېدو به نه وي.

١٦ شپږ شیان دي چې څښتن ترې نفرت کوي

او اووه شیان دي چې د هغه په نظر د کرکې وړ دي:

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

١٧ کبرجنې سترګې او دروغجنه ژبه

او هغه لاسونه چې بې ګناه وينه تويوي

١٨ هغه زړه چې بدې نقشې جوړوي

او هغه پښې چې د بدۍ په لور په بيړه منډې وهي

١٩ هغه دروغجن شاهد چې تل دروغ بادوي

او هغه څوک چې د ورونو ترمنځ جګړو ته لمن وهي.

د زنا په خلاف نصيحت

٢٠ نو ای زما زويه! د خپل پلار په حکم عمل وکړه

او د خپلې مور روزنه له پامه مه غورځوه.

٢١ د هغوی خبرې تل په خپل زړه کې ياد ساته

او د هار په شان يې په خپله غاړه کې ګرځوه.

٢٢ کله چې ګرځې نو خبرې به يې درته لارښوونه کوي

کله چې ويده شې نو روزنه به يې ستا ساتنه کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او کله چې راوېښ شې نو حکم به یې مشوره درکوي.

۲۳ ځکه حکم يې ډېوه او روزنه يې رڼا ده

نصیحت او سختې خبرې یې د ژوندون لار ده

۲۴ ترڅو تا د بدلمنې ښځې نه وساتي

له هغې ښځې نه چې نرمه ژبه لري.

۲۵ په زړه کې د هغې د ښایست شوق مه کوه

او هغه مه پرېږده چې په سترګې وهلو دې د ځان غلام کړي

۲۶ ځکه بدلمنه ښځه د یوې ډوډۍ په بیه اخیستل کېږي

خو د بل چا ښځه به دې قیمتي ژوند ښکار کړي.

۲۷ څوک په خپل لمن کې بل شوی اور وړلی شي

او کالي يې ونه سوځېږي

۲۸ او یا څوک په سرو سکروټو ګرځېدلی شي

چې پښې يې په اور تڼاکې نه شي؟

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۹ نو دا د هغه چا په شان دی چې د بل له ښځې سره ځملي

هرڅوک چې هغې ته لاس وروړي بې سزا به پاتې نه شي.

۳۰ څوک چې د نس د مړېدو په خاطر غلا کوي

نو خلک هغه غل ته په سپکه سترګه نه ګوري

۳۱ خو که ونیول شي نو اووه چنده بیه به ورکوي

او په بدل کې به یې د خپل کور ټوله شتمني خرڅوي.

۳۲ څوک چې د بل له ښځې سره زنا کوي نو ناپوهه دی

څوک چې داسې کوي نو په حقیقت کې ځان تباه کوي.

۳۳ هغه به له رسوایۍ او وهلو څخه خلاص نه شي

او بې عزتي به ترې لېرې نه شي.

۳۴ نو کینه او غیرت به یې په مېړه اور بل کړي

او زړه به یې په بدل اخیستلو کې هېڅکله ونه سوځېږي.

۳۵ هغه به د دې په بدل کې هېڅ ډول قرباني قبوله نه کړي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او هرڅه چې ورکړې وبه يې نه مني.

د بدلمنې ښځې په هکله خبرداری

۷ ۱ ای زما زويه! زما خبرې په ياد ساته

او حکمونه مې د خزانې په څېر په خپل زړه کې وساته.

۲ زما په حکمونو عمل کوه چې نېکمرغه ژوند ولرې

او زما تعليم د خپلو سترګو د کسي په شان وساته.

۳ هغه په خپلو ګوتو پورې وتړه

او د خپل زړه په تخته يې وليکه.

۴ حکمت ته خپله خور ووايه

عقل او پوهه ډېر نژدې خپلوان وګڼه

۵ نو دوی به تا د بل چا د ښځې نه لېرې وساتي

د هغې ښځې نه چې غوړې خبرې کوي.

۶ زه يو وخت د خپل کور په کړکۍ کې ولاړ وم

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د کړکۍ له جالۍ نه مې لاندې کتل

۷ نو ساده ځوانان مې ولیدل

او د هغوی په منځ کې مې

یو ناپوهه ځوان په نظر راغی.

۸ هغه د هغې ښځې د کور په نژدې کوڅه کې روان ؤ

او د هغې د کور په لور یې په ډاډه ډول قدمونه اخیستل.

۹ د ماښام په وخت کې چې لمر پرېوته

توره تیاره راغله او نیمه شپه شوه.

۱۰ ناڅاپه یوه ښځه له هغه سره مخامخ شوه

چې د بدلمنۍ کالي یې اغوستي وو او نیت یې ښه نه ؤ.

۱۱ دا ښځه ډېره بې حیا او بې شرمه وه

او له کور نه بیرون تل سرګردانه ګرځېدله

۱۲ او هر وخت به کوڅو او چوکونو ته تلله

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د ښار په هر ګوټ کې به په کمین کې ولاړه وه.

١٣ نو هغې له هغه نه په زور غاړه چاپېر کړه او ښکل يې کړ

او په سپين سترګی يې هغه ته وويل:

١۴ «نن ما د قربانۍ غوښه پخه کړې ده

او خپل نذر مې پوره کړی دی.

١۵ په دې خاطر زه راووتلم چې ستا سره وګورم

او غوښتل مې چې تا ولټوم او پيدا مې کړې.

١۶ ما د مصر قيمتي ټوکرونه او رنګارنګ څادرونه

او ښکلي پوښونه په خپل کټ باندې غوړولي دي.

١٧ ما په خپله بستره عطر

کنډ، عود او دالچيني شيندلي دي.

١٨ زما سره لاړ شه چې تر سهاره په عشق ماړه شو

او د يو بل له مينې نه خوند واخلو

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۹ ځکه مېړه مې په کور کې نشته

هغه په يو لېرې سفر تللی دی.

۲۰ د پيسو ډکه کڅوړه يې له ځان سره وړې ده

او د پنځلسمې سپوږمۍ تر راختلو پورې بېرته نه راځي.»

۲۱ نو ښځې په خپلو ډېرو خوږو خبرو هغه مجبور کړ

او په خپلو نرمو خبرو يې هغه بې لارې کړ.

۲۲ نو هغه سمدلاسه په هغې پسې روان شو

لکه غويی چې حلالېدو ته روان شي

او د غرڅه په شان چې په ټوپونو دام ته روان وي

۲۳ ترڅو چې غشی يې ځيګر سوری کړي

لکه مرغۍ چې د دام خواته په منډه روانه وي

او نه پوهيږي چې خپل ژوند به له لاسه ورکړي.

۲۴ نو ای زما زامنو! ماته غوږ ونيسئ

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او زما خبرو ته پوره پام وکړئ.

۲۵ خپل زړه مه پرېږدئ چې د داسې ښځې طرف ته وګرځي

او یا د هغې په غلطو لارو روان شي.

۲۶ ځکه چې ډېر خلک یې ژوبل کړي دي

او بې شمېره خلک یې وژلي دي.

۲۷ د هغې د کور لارې د ګور په لور تللې دي

چې د مرګ ژورې کندې ته لاندې کوزېږي.

د حکمت غږ او ځان پېژندل

۸ ۱ حکمت د یوې هوښیارې ښځې په څېر نارې وهي

او پوهه په لوړ اواز خپل غږ پورته کوي.

۲ هغه د لارې په غاړه په لوړو ځایونو ولاړه وي

او د څلور لارو په سر ودرېږي.

۳ هغه د ښار د دروازو دننه

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د تګ راتګ د لارو په خوا کې نارې وهي:

۴ «ای سړیو! زه په تاسو ټولو ته غږ کوم

او په تاسو ټولو باندې اواز کوم.

۵ ای ساده خلکو! په خپل ځان کې ځیرکتیا پیدا کړئ!

ای کم عقلانو! د ښو او بدو ترمنځ فرق وکړئ!

۶ غوږ ونیسئ! زه ستاسو دپاره ښې خبرې لرم

چې په رښتینې ژبه به یې درته بیان کړم.

۷ زه چې څه په خوله وایم، هغه رښتیا دي

او ژبه مې له بدو خبرو نه کرکه کوي.

۸ د خولې ټولې خبرې مې سمې دي

یوه هم په کې کږه او غولوونکې نه ده

۹ چې عقلمن انسان ته ټولې روښانه دي

څوک چې علم لري نو پوهیږي چې دا خبرې سمې دي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰ د سپینو زرو په ځای زما نصیحت غوره کړئ

او د سوچه سرو زرو په ځای علم حاصل کړئ

۱۱ ځکه حکمت د لعلونو نه ډېر قیمتي دی

چې له ارزښت سره یې ستا د خوښې هېڅ شی برابر نه دی.

۱۲ زه حکمت یم او له ځیرکتیا سره یو ځای اوسېږم

او علم او لیاقت تر لاسه کوم.

۱۳ له ښښتن څخه وېره له شرارت نه نفرت کول دي

نو ځکه له کبر، غرور، بدی او کږو خبرو نه کرکه کوم.

۱۴ مشوره او حکمت زما کار دی

زه عقلمن یم او زما سره قدرت دی.

۱۵ پاچاهان زما په مرسته پاچاهي کوي

او حکمرانان د انصاف پرېکړې کوي.

۱۶ شهزادګان زما په مرسته حکومت کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

واکداران او ټول عادل قاضیان فیصلې کوي.

١٧ زه له خپلو مینوالو سره مینه کوم

څوک چې ما لټوي نو ما پیدا کوي.

١٨ دولت او عزت زما سره دی

عدالت او تلپاتې شتمني زما ده.

١٩ زه د خالصو سرو زرو نه غوره مېوه ورکوم

چې حاصل يې له سوچه سپينو زرو نه بهتر دی.

٢٠ د عدالت په لار روان يم

او د انصاف په لارو تګ کوم

٢١ نو ځکه خپلو مينوالو ته شتمني ورکوم

او د هغوی خزانې ډکوم.

٢٢ څښتن له ټولو نه لومړی

چې نور څه يې لا نه وو پيدا کړی، له هرڅه نه مخکې

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

زه پیدا کړم.

۲۳ له ازله یې زما د بدن برخې یوځای کړلې

او د دنیا له جوړېدو او د هرڅه نه مخکې

زه موجود وم.

۲۴ کله چې لا ژور دریابونه نه وو پیدا شوي

او له چینو څخه اوبه نه وې راوتلې

زه زېږېدلی وم.

۲۵ مخکې له دی چې غرونه په خپل ځای ودرېږي

او غونډۍ رامنځته شي

زه زېږېدلی وم.

۲۶ مخکې له دی چې څښتن ځمکه او پراخه کروندې جوړ کړي

او د دنیا لومړنی خاوره پیدا کړي

زه زېږېدلی وم.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۷ کله چې هغه اسمانونه په خپل ځای ودرول

او د دریاب په مخ یې د اسمان لمن راچاپېر کړه

زه هلته وم.

۲۸ کله چې هغه په اسمان کې وریځې ځای په ځای کړې

او د ځمکې په مخ یې د اوبو چینې رواني کړې

زه حاضر وم.

۲۹ کله چې هغه دریابونو ته خپل حدود وټاکل

چې اوبه یې له حکم نه سرغړونه ونه کړي

او د ځمکې بنیاد یې کېښود

زه هلته وم.

۳۰ زه هر وخت د هغه په څنګ کې وم

او زه هره ورځ خوشحالېدم

او تل د هغه په حضور کې خوشحاله وم.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۱ د نړۍ په ټوله ځمکه کې يې خوشحاله وم

او د ټولو انسانانو نه خوشحالېدم.

۳۲ نو ای زما زامنو! اوس ماته غوږ ونيسئ

بختور دي هغوی چې زما په لارو ځي.

۳۳ زما نصيحت ته غوږ شئ او حکمت پيدا کړئ

هغه له پام نه مه غورځوئ او مخ ترې مه اړوئ.

۳۴ بختور دی هغه څوک چې ماته غوږ نيسي

او هره ورځ زما د کور په مخ کې ولاړ وي

او زما د دروازې په درشل کې انتظار وباسي.

۳۵ ځکه څوک چې ما پيدا کړي نو ژوند پيدا کوي

او د څښتن رضا او خوشحالي حاصلوي

۳۶ خو څوک چې ما نه پيدا کوي له ځان سره ظلم کوي

هرڅوک چې زما نه کرکه کوي له مرګ سره مينه کوي.»

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۹ ۱ حکمت د يوې ښځې په څېر خپل کور ودان کړی دی

او اووه ستنې يې توږلې او بيا يې ودرولې دی.

۲ هغې د مېلمستيا دپاره غوښه تياره کړې

او د انګورو شيره يې جوړه کړې ده

او دسترخوان يې هوار کړی دی.

۳ هغې خپلې وينځې ورولېږلې

چې د ښار له لوړو ځايونو نه خپل غږ پورته کړي:

۴ «هرڅوک چې ساده وي، دلته دې راشي!»

او بيا ناپوهه خلکو ته وايي:

۵ «راشئ! زما ډوډۍ وخورئ

او لږه د انګورو شيره وڅښئ کوم چې ما جوړه کړې ده.

۶ خپله د ناپوهۍ لار پرېږدئ نو تاسو به نېکمرغه ژوند ولرئ

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د عقل په لار به روان شئ.

۷ ځوک چې ملنډې وهونکی اصلاح کوي نو ځان شرموي

او ځوک چې بدکار رټي نو ځان ته زیان رسوي.

۸ د ملنډې وهونکی رټنه مه کوه هسې نه چې ستا نه کرکه وکړي

د حکمت د خاوند رټنه کوه نو ستا سره به مینه وکړي.

۹ د حکمت خاوند ته لاربښوونه وکړه

نو نور به هم خپل حکمت ډېر کړي

نیک سړي ته تعلیم ورکړه

چې خپله پوهه نوره هم زیاته کړي.

۱۰ له څښتن څخه وېره د حکمت شروع ده

او عقل د سپېڅلي ذات د پېژندلو علم دی.

۱۱ ځکه زما په مرسته به ستا د ژوند ورځې ډېرې شي

او ستا د عمر کلونه به نور هم زیات شي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۲ که د حکمت خاوند یې نو دا به دې په ګټه وي
او که ته ملنډې وهونکی یې نو یوازې زیان به زغمې.»

د کم عقلتوب بلنه

۱۳ کم عقلتوب د یوې بې حیا ښځې په څېر دی
چې ډېره ساده او په هېڅ نه پوهیږي.

۱۴ هغه د خپل کور د دروازې تر څنګ ناسته ده
او بیا د ښار په لوړو ځایونو کې په تخت کښېني.

۱۵ څوک چې په خپله لار سم ځي
نو هغوی ته نارې وهي:

۱۶ «هرڅوک چې ساده وي، دلته دې راشي!»
او بیا ناپوهه انسان ته وایي:

۱۷ «د غلا اوبه خوږې وي
او په پټه تر لاسه شوې ډوډۍ خوندوره وي.»

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۸ هغوی نه پوهیږي چې د هغې په کور کې ټول وژل شوي دي

او مېلمانه يې د قبر په ژوره کنده کې پراته دي.

د سليمان پورې تړلي متلونه

۱۰

۱ دا د سليمان متلونه دي.

رښتينې شتمني او د حقيقت خبرې

هوښيار زوی خپل پلار خوشحالوي

خو کم عقل زوی خپله مور په غم اخته کوي.

۲ هغه دولت چې د ناروا لارې تر لاسه کيږي ګټه نه لري

خو صداقت انسان له مرګ نه ژغوري.

۳ ښتن نېک انسان لوږې ته نه پرېږدي

خو د بدکارانو غوښتنې شنډوي.

۴ بېکاره لاسونه انسان خواروي

خو زحمت کښه لاسونه انسان شتمن کوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵ هوښیار زوی په اوړي کې خپل فصل راټولوي

خو د لو په وخت کې ویده شوی زوی شرم راوړي.

۶ برکت د نېک سړي د سر تاج دی

خو د بدکارانو ظلم د هغوی په خوله پرده اچوي.

۷ د نېک سړي یادول د برکت سبب کېږي

خو د بدکارانو د نوم نه زړه بدېږي.

۸ د حکمت خاوند حکمونه مني

خو د جاهل انسان خپله ژبه بلا ده.

۹ څوک چې خپل ژوند په صداقت تېروي ډاډه ګرځي

خو د کږو لارو خاوند به رسوا شي.

۱۰ څوک چې سترګې وهي دردونه جوړوي

او د جاهل انسان خپله ژبه بلا ده.

۱۱ د نېک انسان خوله د ژوند سرچینه ده

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو د بدکارانو خوله په ظلم پرده اچوي.

۱۲ کرکه جګړو ته لمن وهي

خو مینه په ټولو ګناهونو پرده اچوي.

۱۳ حکمت د عقلمن په خبرو کې موندل کیږي

خو د ناپوه د ملا دپاره لښته ده.

۱۴ د حکمت خاوندان خپل علم ذخیره کوي

خو د جاهلانو د خولې خبرې بربادي راوړي.

۱۵ د شتمن مال دولت د هغه دپاره کلا ده

خو غریبي د غریبانو دپاره بلا ده.

۱۶ د نېک انسان انعام ژوندون دی

خو د بدکاره انسان ګټه ګناه ده.

د نېکانو او د بدکارانو عملونه او راتلونکی

۱۷ نصیحت منونکی نور خلک د ژوندون په لار روانوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو اصلاح نه منونکی نور خلک بې لارې کوي.

۱۸ څوک چې په دروغو خپله کرکه پټوي

او په نورو تور لګوي، هغه کم عقل دی.

۱۹ ډېرې خبرې کول د ګناه سبب ګرځي

خو څوک چې ژبه په خپل واک کې ساتي هوښيار دی.

۲۰ د نېک سړي د خولې خبرې سوچه سپين زر دي

خو د بدکارانو د زړه خيالونه ارزښت نه لري.

۲۱ د نېک سړي د خولې خبرې خلک مړوي

خو د جاهلانو ناپوهي هغوی مړه کوي.

۲۲ د څښتن برکت انسان شتمن کوي

خو زحمتونه هېڅ شی نه شي زياتولی.

۲۳ کم عقل د خپل بد عمل نه خوند اخلي

خو د پوهې خاوند له حکمت نه خوند اخلي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۴ له هغې بلا نه چې بدکاره وېرېږي هغه پرې نازلېږي

خو نېکان چې څه شی غواړي هغه ورته ورکول کېږي.

۲۵ کله چې سخت توفان راشي نو بدکاره انسان به تباه شي

خو د نېک انسان بنیاد به تل ټینګ وي.

۲۶ لټ انسان د کار ورکوونکو دپاره داسې دی

لکه سرکه چې غاښونه برېښوي او لوګی سترګې سوځوي.

۲۷ له ښښتن څخه وېره عمر اوږدوي

خو د بدکارانو عمر به لنډ وي.

۲۸ د نېکانو ارمانونه چې پوره کېږي نو خوشحالېږي

خو د بدکارانو امیدونه تباه کېږي.

۲۹ د ښښتن لار د پاک زړه د خاوند دپاره کلا ده

خو د شر اچوونکو دپاره بلا ده.

۳۰ د نېک انسان بنیاد به هېڅکله ونه لړزېږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو بدکاران به د ځمکې په سر پاتې نه شي.

٣١ د نېک انسان خوله د حکمت خبرې کوي

خو کږه ژبه به پرې کړل شي.

٣٢ د نېک انسان د خولې خبرې خوږې وي

خو د بدکارانو د خولې خبرې کږې وږې وي.

١١ ١ ښمبتن د تلې له غلط استعمال نه کرکه کوي

خو په پوره کانړي تول تل خوښوي.

٢ کله چې غرور راشي نو رسوايي هم راځي

خو د عاجزۍ سره حکمت راځي.

٣ د صادقانو پاک زړه د هغوی لارښوونه کوي

خو د خاينانو ګمراهي هغوی تباه کوي.

٤ د عدالت په ورځ دولت ګټه نه لري

خو صداقت انسان له مرګ نه ژغوري.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۵ د پاک انسان صداقت د هغه لار سموي

خو د بدکاره انسان بدي هغه راغورځوي.

۶ د رښتینو خلکو صداقت هغوی ژغوري

خو د خاینانو غوښتنې هغوی په دام کې نښلوي.

۷ کله چې یو بدکاره مري امید یې تباه کیږي

نو زر او زور او ټول ارمانونه یې هم تباه کیږي.

۸ نیک انسان له سختی نه ژغورل کیږي

او په ځای یې بدکاره انسان د تکلیف په لور روانیږي.

۹ بې ایمانه انسان په خپلو خبرو نور تباه کوي

خو نیکان د خپل علم له امله ژغورل کیږي.

۱۰ نیکان چې بریالي کیږي ټول ښار پرې خوشحالیږي

او بدکاران چې تباه کیږي د خوشحالی چیغې وهل کیږي.

۱۱ ښار د رښتینو خلکو په برکت ودانیږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو د بدکارانو د خولې په خبرو ورانیږي.

۱۲ څوک چې بل ته په سپکه سترګه ګوري ناپوهه دی

خو د پوهې خاوند خپله خوله پټه ساتي.

۱۳ غیبت کوونکی د نورو راز ښکاره کوي

خو باوري انسان د بل په راز پرده اچوي.

۱۴ کله چې ښې مشورې نه وي نو ولس له پښو غورځیږي

خو که مشوره ورکوونکي ډېر وي د بریالیتوب سبب ګرځي.

۱۵ په قرض کې د بل چا ضمانت کوونکي به زیان ومومي

خو په قرض کې له لاس ورکولو نه ډډه کوونکی به ډاډه وي.

۱۶ مهربانه ښځه تل عزت ګټي

خو ظالمان یوازې دولت ګټي.

۱۷ مهربان انسان ځان ته ګټه رسوي

خو بې رحمه انسان ځان ته زیان رسوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۸ د بدکاره سړي ګټه بې برکته ده

خو د نېکۍ کرونکی حقیقي حاصل رېبي.

۱۹ څوک چې په صداقت ولاړ وي نېکمرغه ژوند لري

شرارت پېښوونکی په خپل مرګ پسې ګرځي.

۲۰ څښتن د کږو لارو له خاوندانو نه کرکه کوي

خو د پاک زړه خاوندان خوښوي.

۲۱ باور ولره چې بدکاران به بې سزا پاتې نه شي

خو د نېکانو اولادونه به خلاصون ومومي.

۲۲ د بې تمیزه او بې حیا ښځې ښکلا داسې ده

لکه د خوګ په پوزه کې چې د سرو زرو پېزوان وي.

۲۳ د نېکانو هیلې په برکت تمامېږي

خو د بدکارانو امیدونه د غضب سبب ګرځي.

۲۴ څوک چې سخاوت کوي نور به هم شتمن شي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو څوک چې سختي کوي نور به هم نېستمن شي.

۲۵ یو سخي سړی به تل آباد شي

څوک چې د نورو تنده ماتوي خپله تنده به یې هم ماته شي.

۲۶ د ګرانی په مقصد غله ساتونکي باندې لعنت ویل کیږي

خو په خرڅوونکي باندې تل برکت ویل کیږي.

۲۷ څوک چې د ښو په لټه کې وي

نو د نورو په رضا پسې ګرځي

خو څوک چې په شرارت پسې ګرځي

نو له مصیبت سره مخامخ کیږي.

۲۸ څوک چې په خپلې شتمنۍ تکیه کوي نو راغورځیږي

خو نېکان د شنو پاڼو په شان تازه کیږي.

۲۹ خپلې کورنۍ ته مصیبت رسوونکی په باد پسې منډې وهي

او جاهل سړی تل د حکمت د خاوند غلام وي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۰ د نېک انسان د کار ثمره د ژوندانه ونه ده

او د حکمت خاوند د خلکو زړونه لاسته راوړي.

۳۱ که نېکانو ته په دې دنیا کې انعام ورکول کېږي

نو د بدکارانو او ګناهکارانو به څه حال وي؟

خبرې او عملونه

۱۲ ۱ څوک چې نصیحت مني نو د علم سره مینه لري

خو څوک چې له اصلاح نه کرکه کوي بې عقله دی.

۲ ښه انسان د څښتن رضا او خوشحالي حاصلوي

خو هغه انسان ته سزا ورکوي چې بدې نقشې جوړوي.

۳ هېڅوک د بدۍ له امله ټینګ نه پاتې کېږي

خو د نېکانو رېښه هېڅکله له بېخه نه ويستل کېږي.

۴ یوه مېړنی او پتمنه ښځه

د خپل مېړه د سر تاج ده

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو هغه ښځه چې د خپل مېړه د شرم سبب ګرځي

د هډوکو د سرطان په شان ده.

۵ د نېکانو ارادې په انصاف سره جوړېږي

خو د بدکارانو بدې مشورې انسان غولوي.

۶ د بدکارانو ژبه وينو تويولو ته تل په کمين کې ده

خو د صادقانو ژبه د خلکو ژوند ژغوري.

۷ بدکاران مړه کيږي او له منځه ځي

خو د نېکانو د کور بنياد به ټينګ ولاړ وي.

۸ د انسان ستاينه د هغه د هوښيارۍ له مخې کيږي

خو د غلط فکر خاوند ته په سپکه سترګه کتل کيږي.

۹ ښه ده چې انسان عاجز وي او نوکر ولري

له هغه چا نه چې ځان لوړ ګڼي او ډوډۍ نه لري.

۱۰ نېک انسان په خپلو حيواناتو باندې هم پام کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو د بدکارانو رحم هم له ظلم نه ډک وي.

١١ ښوک چې په خپله ځمکه کې کار کوي په ګېډه به موړ شي

خو ښوک چې د ورځې خوبونه کوي نو ناپوهه دی.

١٢ بدکاران له شر اچوونکو نه د لوټ شوي مال تمه کوي

خو د نېکانو ريښې تل تازه او حاصل ورکوي.

١٣ بدکاره سړی د خپلو بدو خبرو په دام کې نيول کيږي

خو نېک انسان له سختۍ نه ژغورل کيږي.

١٤ انسان د خپلې خولې په هوښيارو خبرو مړيږي

او د خپلو لاسونو د کار ثمره ورکول کيږي.

١٥ جاهل سړي ته خپلې لارې چارې سمې ښکارې

خو د حکمت خاوند د نورو لارښوونې ته غوږ نيسي.

١٦ جاهل سړی خپل قهر زر ښکاره کوي

خو ځيرک انسان په خپله بې عزتۍ پرده اچوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۷ رښتينی انسان په صداقت شهادت ورکوي

خو دروغجن شاهد د ټګی خبرې کوي.

۱۸ د بې پروايی خبرې د تورې په څېر غوځول کوي

خو د حکمت د خاوندانو ژبه زخمونو ته شفا ورکوي.

۱۹ رښتينې خبرې تل ټينګې پاتې کيږي

خو د دروغو مزل لنډ وي.

۲۰ څوک چې بدې نقشې جوړوي په زړونو کې يې ټګي وي

خو د سولې او سلامتی غوښتونکي به خوشحاله وي.

۲۱ نېک انسان ته هېڅکله زيان نه رسيږي

خو بدکاران به تل له مصيبت سره مخامخ وي.

۲۲ څښتن له دروغ ويلو نه کرکه کوي

خو له رښتينو خلکو خوشحاله وي.

۲۳ ځيرک انسان خپله پوهه پټه ساتي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو کم عقل خلک خپل جهالت ښکاره کوي.

۲۴ زحمت انسان لوړ مقام ته رسوي

خو لټي د انسان نه غلام جوړوي.

۲۵ اندېښمن زړه انسان په غم ککړوي

خو د زړه ښې خبرې انسان خوشحالوي.

۲۶ نیک سړی د خپل ملګري په پېژندلو کې احتیاط کوي

خو د بدکارانو کړه وړه هغوی بې لارې کوي.

۲۷ لټ انسان حتی خپل ښکار هم نه شي پخولی

خو خواریکښ انسان خپل حاصلات زیاتوي.

۲۸ د صداقت په لاره کې ژوندون دی

او په سمه لاره کې هېڅکله مرګ نشته.

ژوند او تعلیم

١٣ ۱ د حکمت خاوند د خپل پلار نصیحت قبلوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو ملنډې وهونکی خپله ملامتیا نه مني.

۲ د ښه سړي د خولې له هوښیارو خبرو ښه خوند اخیستل کیږي

خو د خاینانو زړونه د ظلم تږي دي.

۳ څوک چې ژبه په واک کې ساتي نو خپل ځان ساتي

خو څوک چې بېځایه خبرې کوي نو خپل ځان تباه کوي.

۴ لټ انسان چې هرڅه غواړي ورته نه رسیږي

خو د خواریکښ انسان غوښتنې تل پوره کیږي.

۵ نیک انسان له دروغو نه کرکه کوي

خو بدکاره انسان شرم او رسوایي راولي.

۶ صداقت د پاک انسان لارې ټینګې ساتي

خو ګناه بدکاره انسان له منځه وړي.

۷ یو انسان خپل ځان شتمن ښایي خو هېڅ نه لري

بل انسان خپل ځان غریب ښایي خو هرڅه لري.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۸ د یو انسان شتمني د هغه د ژوند کفاره ورکولای شي

خو غریب انسان ته هېڅ ګواښ نشته.

۹ د نېکانو ژوند د لمر د رڼا په څېر ځلیږي

خو د بدکارانو ډېوه مخ په مړه کېدو وي.

۱۰ کبر او غرور حتمي جنجال پیدا کوي

حکمت له هغه چا سره وي څوک چې لارښوونه مني.

۱۱ کوم مال دولت چې د باد په شان راځي نو د باد په شان فنا کیږي

خو کومه شتمني چې ورو ورو لاسته راځي نوره هم زیاتیږي.

۱۲ کومه هیله چې نه پوره کیږي نو زړه ورسره ماتیږي

خو کومه غوښتنه چې پوره کیږي د ژوندانه ونه ترې جوړیږي.

۱۳ څوک چې کلام سپک ګڼي د تاوان سره مخامخ کیږي

خو څوک چې حکمونو ته په درنه سترګه ګوري انعام مومي.

۱۴ د حکمت د خاوند تعلیم د ژوند سرچینه ده

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

چې انسان د مرګ له دامونو څخه ژغوري.

۱۵ پوهه او هوښياري انسان ته عزت ورکوي

خو د خيانت کوونکو لارې د کنډو کپرو په څېر سختې دي.

۱۶ ځيرک انسان د خپلې پوهې په وسيله کار کوي

خو کم عقل سړی خپل جهالت ښکاره کوي.

۱۷ بدکاره استازي د مصيبت سره مخامخ کيږي

خو وفادار پيغام راوړونکی د شفا سبب ګرځي.

۱۸ څوک چې نصيحت له پامه غورځوي هغه به غريب او شرمنده شي

خو څوک چې ملامتيا مني هغه به عزتمن شي.

۱۹ کومه غوښتنه چې پوره کيږي نو روح خوشحاليږي

خو کم عقلان د شرارت له لاس اخيستلو نه کرکه کوي.

۲۰ د حکمت له خاوندانو سره مل شه نو حکيم به شې

خو د کم عقلانو ملګرتيا سړي ته زيان رسوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۱ بدي په ګناهکارانو پسې ګرځي

خو نېکمرغي د نېکانو په برخه وي.

۲۲ ښه انسان خپلو لمسیانو ته میراث پرېږدي

خو د ګناهکارانو شتمني نېک انسان ته پاتې کیږي.

۲۳ که د خوارانو خواره ځمکه ډېر خواړه ورکوي

خو بې انصافه خلک دا هرڅه هم جارو کوي.

۲۴ څوک چې له خپل زوی نه د ادب لښته لیرې ساتي

نو له هغه نه کرکه کوي

خو څوک چې په سختۍ د هغه د اصلاح دپاره لار لټوي

نو ورسره مینه کوي.

۲۵ نېک انسان په مړه ګېډه ډوډۍ خوري

خو د بدکارانو نس به تل وږی وي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۴

۱ هوښیاره ښځه خپل کور ودانوي

خو جاهله ښځه خپل کور په خپل لاس ورانوي.

۲ څوک چې له څښتن څخه وېرېږي هغه په سمه لار ځي

خو څوک چې په غلطو لارو روان وي څښتن سپکوي.

۳ د جاهل له کبرجنې ژبې نه د سزا شنه لښته جوړېږي

خو د هوښیارانو د خولې خبرې له هغوی ساتنه کوي.

۴ چېرته چې څاروي نه وي هلته اخور خالي وي

خو د غويي په زور ډېر حاصل لاسته راځي.

۵ رښتینی شاهد هېڅکله دروغ نه وايي

خو دروغجن شاهد تل دروغ بادوي.

۶ ملنډې وهونکی حکمت لټوي خو هېڅ نه مومي

خو د عقل خاوند علم په اسانۍ لاسته راوړي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۷ له کم عقل نه لیرې لاړ شه

ځکه چې له خولې نه به یې علم حاصل نه کړې.

۸ ځیرک انسان په خپل حکمت خپله لار پېژني

خو د کم عقلانو جهالت د ګمراهی سبب ګرځي.

۹ جاهل د ګناه د تاوان په نذرانه پورې خاندي

خو صادقان د ښبنتن رضا او خوشحالي غواړي.

۱۰ یوازې د انسان زړه په خپل خفګان ښه پوهیږي

او هېڅوک د هغه په خوشحالۍ کې برخه نه شي اخیستلی.

۱۱ د بدکارانو کور به وران شي

خو د صادقانو خېمه به ودانه شي.

۱۲ د یو انسان په نظر یوه لار سمه ښکاري

خو په اخر کې هغه په مرګ پای ته رسیږي.

۱۳ حتی په خندا کې زړه هم خفه کیږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د خوشحالی په اخر کښې خفګان پاتې کیږي.

۱۴ له سمې لارې نه مخ اړوونکی به د خپل کار حاصل وګوري

خو نېک انسان به د خپل عمل په مېوه نور هم موړ شي.

۱۵ ساده سړی په هرڅه باندې باور کوي

خو ځیرک انسان د هر قدم په اخیستلو کښې فکر کوي.

۱۶ د حکمت خاوند په احتیاط له بدو نه خپل ځان ساتي

خو کم عقل انسان په ځان ډاډمن او د هېڅ شی پروا نه لري.

۱۷ غوسه ناک خلک د جهالت کارونه کوي

او له مکرجن انسان نه خلک کرکه کوي.

۱۸ جهالت د ساده خلکو په نصیب وي

خو د ځیرکه خلکو په سر به د علم تاج وي.

۱۹ بدکاران به د ښو خلکو په مخکښې سر ټیټې شي

او شر اچوونکي به د نېکانو په دروازو کښې په ګونډو شي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۰ د مسکین انسان نه خپل ګاونډي هم کرکه کوي

خو شتمن انسان ډېر دوستان لري.

۲۱ څوک چې خپل ګاونډي سپک ګڼي نو ګناه کوي

او بختور دی هغه څوک چې په عاجزانو رحم کوي.

۲۲ څوک چې بدې ارادې لري بې لارې کيږي

خو څوک چې نېکې ارادې لري نو مينه او وفا يې په برخه کيږي.

۲۳ ټول سخت کارونه د آبادۍ سبب ګرځي

خو تشې خبرې حتمي نېستي راولي.

۲۴ د هوښيارانو دولت د هغوی د سر تاج دی

خو د کم عقلانو ناپوهي د هغوی جهالت دی.

۲۵ رښتينی شاهد د خلکو ژوند ژغوري

خو د دروغجن له خولې نه د ټګۍ خبرې راوځي.

۲۶ له څښتن څخه وېره د انسان دپاره د امن ټينګه کلا ده

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د هغه د اولادونو دپاره کلکه پناه ګاه ده.

٢٧ له ښبنتن څخه وېره د ژوند سرچینه ده

چې انسان د مرګ له دامونو څخه ژغوري.

٢٨ د پاچا شان او شوکت په ډېرو خلکو جوړ وي

خو بې ولسه مشر له تباهۍ سره مخامخ کېږي.

٢٩ څوک چې زر نه په قهرېږي د ډېرې پوهې خاوند وي

خو غوسه ناک سړی خپل جهالت ښکاره کوي.

٣٠ ارام فکر بدن ته روغتیا ورکوي

خو کینه هډوکي وراسته کوي.

٣١ څوک چې په غریبانو ظلم کوي نو د هغوی د خالق سپکاوی کوي

خو څوک چې په مظلومانو رحم کوي نو د خالق درناوی کوي.

٣٢ بدکاره انسان په خپلو عملونو ځان تباه کوي

خو نېک انسان د مرګ په خوله کې هم پناه اخلي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۳ حکمت د عقلمن انسان په زړه کې تلپاتې وي

او د کم عقلانو په منځ کې هم خپل ځان ښکاره کوي.

۳۴ په صداقت سره یو قوم سرلوړی کېږي

خو ګناه د هغوی د رسوایۍ سبب ګرځي.

۳۵ پاچا د هوښیار خدمتګار څخه خوشحالیږي

خو څوک چې د شرم کارونه کوي د هغه د قهر سبب کېږي.

۱۵

۱ نرم ځواب د غوسې اور سړوي

خو سخته خبره سمدلاسه د قهر لمبې پورته کوي.

۲ د هوښیارانو ژبه علم ته ښایست ورکوي

خو د کم عقلانو له خولې نه جهالت تویيږي.

۳ هرځای د څښتن تر نظر لاندې دی

او په ښو او بدو باندې ټینګ پام ساتي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۴ نرمه ژبه د ژوندانه د ونې په څېر ده

خو سخته ژبه زړه ماتوي.

د نصیحت خزانې

۵ جاهل انسان د خپل پلار نصیحت سپک ګڼي

خو ځیرک سړی تل ملامتیا مني.

۶ د نېک سړي په کور کې لویه خزانه وي

خو د بدکاره شتمني د تکلیف سبب ګرځي.

۷ علم د هوښیارانو په خوله خپرېږي

خو د کم عقلانو په زړونو کې رښتینولي نه وي.

۸ څښتن د بدکارانو له قربانۍ نه کرکه کوي

خو د صادقانو په دعا خوشحالېږي.

۹ څښتن د بدکارانو له چلند نه کرکه کوي

خو څوک چې په صداقت پسې روان وي ورسره مینه کوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰ د سمې لار نه مخ اړوونکی به له سختې سزا سره مخامخ شي

او څوک چې له ملامتیا او رټنې نه کرکه کوي نو هغه به مړ شي.

۱۱ څښتن ته قبر او د تباهۍ کنده دواړه ښکاري

نو د انسانانو زړونه به ورته څومره ښکاره وي؟

۱۲ ملنډې وهونکی اصلاح نه خوښوي

او د هوښیارانو له مشورې نه ځان لیرې ساتي.

۱۳ خوشحاله زړه مخ نوراني کوي

خو پرېشانه زړه روح ماتوي.

۱۴ عقلمن انسان د علم تږی وي

خو کم عقل د جهالت وږی وي.

۱۵ د مظلومانو د ژوند ټولې ورځې سختې وي

خو خوشحاله زړه هر وخت له ژوند نه خوند اخلي.

۱۶ د څښتن له وېرې سره لږه شتمني ښه ده

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

له هغو ډېرو خزانو نه چې ورسره وېره او اندېښنه وي.

١٧ له مینې سره سابه او سوکړک خوړل ښه دي

د هغې غوړې غوښې نه چې ورسره کرکه وي.

١٨ غوسه ناک سړی جنجال جوړوي

خو څوک چې زر نه په قهرېږي شخړې سړوي.

١٩ د لټ سړي په لار کې د اغزو ډک انګړ وي

خو د صادقانو لاره د پوخ سرک په شان هواره وي.

د نېکۍ او بدۍ نتیجې

٢٠ هوښیار زوی خپل پلار خوشحالوي

خو کم عقل سړی د خپلې مور سپکاوی کوي.

٢١ ناپوهه انسان له جهالت نه خوند اخلي

خو د پوهې خاوند په سمه لار روان وي.

٢٢ له مشورې پرته ټولې نقشې شنډېږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو له ډېرو مشوره ورکوونکو سره بريالۍ کيږي.

۲۳ انسان په مناسب ځواب ورکولو خوشحالیږي

نو په مناسب وخت کې سمه خبره کول څومره ښه وي.

۲۴ د هوښیارانو لار انسان تلپاتې ژوند ته بیایي

او هغه د قبر په لور د لاندې تګ نه ساتي.

۲۵ څښتن د کبرجنو کور ورانوي

خو د کونډې د جایداد پوله ټینګه ساتي.

۲۶ څښتن د بدکارانو له فکرونو نه کرکه کوي

خو مهرباني خبرې پاکې ګڼي.

۲۷ څوک چې په ناروا ګټې پسې ګرځي

خپلې کورنۍ ته مصیبت رسوي

خو څوک چې له رشوت نه کرکه کوي

هغوی به ژوندي پاتې شي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۸ نېک سړی له ځواب ورکولو نه مخکې فکر کوي

خو د بدکارانو له خولې نه بدې خبرې راوځي.

۲۹ څښتن له بدکارانو نه لېرې دی

خو د نېکانو دعاګانې تل اوري.

انساني کارونه او د څښتن مقصد

۳۰ په ورين تندي کتل زړه ته خوشحالي ورکوي

او د ښې خبرې اورېدل بدن تازه کوي.

۳۱ څوک چې جوړوونکې نيوکې ته غوږ نيسي

نو د هوښيارانو په ډله کې شمېرل کېږي.

۳۲ څوک چې له نصيحت نه ډډه کوي خپل ځان سپکوي

خو څوک چې ملامتيا مني نو عقل او پوهه حاصلوي.

۳۳ له څښتن څخه وېره انسان ته د حکمت ډک نصيحت دی

او عاجزي د سرلوړی سبب ده.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۶

۱ انسان په خپل زړه کې ډېرې نقشې جوړوي

خو وروستۍ خبره د څښتن په لاس کې ده.

۲ د انسان په نظر خپلې ټولې لارې پاکې ښکاري

خو څښتن د زړونو په رازونو قضاوت کوي.

۳ خپل ټول کارونه څښتن ته وسپاره

نو ستا نقشې به بریالۍ شي.

۴ څښتن هرڅه د خپل مقصد دپاره پیدا کړي دي

او حتی بدکاران یې د تباهۍ د ورځې دپاره پیدا کړي دي.

۵ څښتن له ټولو کبرجنو خلکو نه کرکه کوي

او باور ولره چې بې سزا به پاتې نه شي.

۶ د مینې او وفادارۍ له امله ګناه بخښل کیږي

د څښتن له وېرې انسان له بدۍ او بلاګانو ساتل کیږي.

۷ کله چې څښتن د انسان له کړو نه راضي وي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو دښمنان يې هم له هغه سره په امن کې وي.

٨ په صداقت سره لږه ګټه ښه وي

له هغې ډېرې ګټې نه چې په بې انصافی سره وي.

٩ انسان په زړه کې ځان ته د تګ لارې جوړوي

خو څښتن د هغه د قدمونو لارښوونه کوي.

١٠ د پاچا خبرې د وحې په څېر دي

او په قضاوت کې هېڅ بې انصافي نه کوي.

١١ سمه تله او تول د څښتن د قضاوت نښه ده

او د وزن کولو دپاره يې ټول کاڼي جوړ کړي دي.

١٢ پاچاهان د بدو کارونو نه کرکه کوي

ځکه د پاچاهۍ تخت يې د عدالت په بنياد ولاړ دی.

١٣ پاچاهان په رښتينو خبرو خوشحالېږي

او له هغه چا سره مينه کوي چې رښتيا وايي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۴ د پاچا غوسه د مرګ پیغام دی

خو د حکمت خاوند د هغه قهر سړوي.

۱۵ د پاچا په ورین تندي کې د ژوندون زېرى وي

او رحم يې د پسرلي د ورېځې په څېر باران وروي.

د ګټورو او بدو خبرو په هکله

۱۶ د حکمت حاصلول له سرو زرو نه څو چنده بهتر دي

او عقل لاسته راوړل له سپينو زرو نه غوره دي.

۱۷ د صادقانو سمه لار انسان د بدئ او بلا نه ساتي

څوک چې خپلې لارې ته پام کوي نو خپل ځان ساتي.

۱۸ مغرور تباه کيږي

کبرجن راغورځيږي.

۱۹ ښه ده چې انسان عاجز وي او د غريبانو سره اړيکې ولري

له دې نه چې د مغرورانو سره په غنيمت کې شريک شي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۰ بريالى دى هغه څوک چې کلام اوري

او بختور دى هغه چې په څښتن باور کوي.

۲۱ د حکمت خاوند له خپل عقل څخه پېژندل کيږي

او خوږه ژبه په زده کړه کې ډېره قناعت بخښونکې وي.

۲۲ څوک چې هوښياري لري هغه يې د ژوند سرچينه ده

خو جهالت د جاهلانو دپاره د سزا لښته ده.

۲۳ د حکمت د خاوند زړه د هغه ژبه هوښياروي

چې هرې خبرې ته يې په قناعتورکولو کې ګټه رسوي.

۲۴ مهرباني خبرې د شاتو د مچيو د ډک چک په شان دي

چې د روح دپاره خواږه او د بدن دپاره شفا ده.

۲۵ د يو انسان په نظر يوه لار سمه ښکاري

خو په اخر کې هغه په مرګ پای ته رسيږي.

۲۶ د يو مزدور لوږه هغه سخت کار ته مجبوروي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او ورېږي ګېډه سړی نور ډېر کار ته هڅوي.

۲۷ بېکاره انسان بدې نقشې جوړوي

او خبرې يې د اور په شان سوځول کوي.

۲۸ بې لارې سړی شخړو ته لمن وهي

او غيبت کوونکی نژدې دوستان جدا کوي.

۲۹ ظالم خپل ملګری بې لارې کوي

او بدې لارې ته يې هڅوي.

۳۰ څوک چې سترګې او وروځې وهي بدې نقشې جوړوي

او د شونډو په چيچلو نورو ته تاوان رسوي.

په صداقت سره د مشرۍ تاج ګټل

۳۱ سپين ويښته د عزت تاج دی

چې د صداقت له لارې تر لاسه کيږي.

۳۲ څوک چې زر نه په قهريږي له يو قوي جنګيالي نه ښه دی

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د خپلې غوسې سړوونکی د یو ښار له فتح کوونکي نه بهتر دی.

۳۳ انسان خو پچه میدان ته اچوي

خو وروستی پرېکړه د څښتن په لاس کې ده.

۱۷

۱ په سکون سره د سپورې ډوډۍ خوړل ښه دي

د هغه کور نه چې په کې کبابونه د جنګونو سره وي.

۲ هوښیار نوکر به د پلار په شرمېدلي زوی باندې حکم وکړي

او د کورنۍ د نورو غړو په شان به په میراث کې برخه واخلي.

۳ سره او سپین زر په اور ازمایل کیږي

خو د انسان د زړه امتحان څښتن اخلي.

۴ بدکاره انسان د شرارت خبرو ته غوږ نیسي

او دروغجن انسان د تباهۍ خبرې اوري.

۵ خوک چې په خوارانو ملنډې وهي

نو د هغوی د خالق سپکاوی کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او ځوک چې د بل په مصیبت خوشحالیږي

نو بې سزا به پاتې نه شي.

۶ لمسیان د خپلو مشرانو د سر تاج وي

او ماشومان په خپل مور او پلار فخر کوي.

د کم عقلانو په هکله

۷ که د بې عقله سړي دپاره لویې خبرې ښه کار نه وي

نو د یو مشر سړي دپاره به دروغجنه ژبه څومره نامناسبه وي.

۸ رشوت د ورکوونکي په نظر د جادو په څېر دی

هغه چې هر کار کوي نو بریالی کیږي.

۹ د مینې غوښتونکی د نورو په ګناه پرده اچوي

او د یوې خبرې تکراروونکی نژدې دوستان بېلوي.

۱۰ په عقلمن انسان یوځل سزا ډېر تاثیر کوي

خو کم عقل که سل لښتې ووهل شي بیاهم اصلاح به نه شي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۱ بدکاره انسان یوازې د سرکښۍ په لټه کې وي
خو سخته سزا به ورته ورکړل شي.

۱۲ د یوې ایرې سره چې بچي یې چا پټ کړي وي
مخامخ کېدل ښه دي
نه د یو کم عقل سره
چې په خپل جهالت ټینګ ولاړ وي.

۱۳ که څوک د نېکۍ په بدل کې بدي کوي
نو له کور نه به یې هېڅکله بدي لېرې نه شي.

۱۴ د دعوې شروع د اوبو د بند د سوري په شان ده
نو د شخړو د شروع نه مخکې بحث بند کړه.

۱۵ مجرم پرېښودل او د بې ګناه محکومول
د دواړو نه ښښتن کرکه کوي.

۱۶ کم عقل انسان حکمت په پیسو نه شي اخیستلی

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځکه چې هغه د پوهې د تر لاسه کولو دپاره هېڅ نيت نه لري.

١٧ يو ملګری هر وخت مينه کوي

او ورور د سختې ورځې دپاره پيدا شوی دی.

١٨ بې عقله سړی د بل چا په قرض کې لاس ورکوي

او ناپوهه انسان د بل چا ضمانت په غاړه اخلي.

١٩ جګړه خوښوونکی ګناه خوښوي

او په لوړو دېوالونو تکيه کوونکی ځان تباه کوي.

٢٠ دروغجن انسان خير او برکت نه مومي

او د کږې ژبې خاوند په بدئ او بلا اخته کيږي.

٢١ ځوک چې کم عقل زوی زېږوي خپل غم زياتوي

او د بې عقله زوی پلار خوشحاله نه وي.

٢٢ خوشحاله زړه شفا ورکوونکې دوا ده

خو خفه روح د انسان هډوکي وچوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۳ بدکاره انسان په پټه رشوت اخلي

او انصاف تر پښو لاندې کوي.

۲۴ د عقل خاوند حکمت ته تل سترګې په لار وي

خو د کم عقل نظر د ځمکې هرې خواته وي.

۲۵ کم عقل زوی د پلار غم زیاتوي

او د مور دپاره دردونه پیدا کوي.

۲۶ که یو بې ګناه انسان ته سزا ورکول ښه کار نه وي

نو ربښتیني عزتمن خلک په لښته وهل هم مناسب نه دي.

۲۷ د علم خاوند خپله ژبه په خپل واک کې ساتي

او پوه سړی د ارام روح خاوند وي.

۲۸ که حتی جاهل هم چوپ پاتې شي نو د حکمت خاوند شمېرل کیږي

او هغه جاهل چې خوله پټه ساتي نو د عقل خاوند ګڼل کیږي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۸

۱ ځان غوښتونکی انسان د خلکو نه ځان لېرې ساتي

او تل د حکمت مخالفت کوي.

۲ کم عقل سړی د پوهې سره مینه نه لري

او یوازې د خپل نظر په ښرګندولو خوشحالیږي.

۳ کله چې شرارت راشي نو رسوايي هم راځي

او شرم او سپکاوی هم ورسره ملګري وي.

۴ د انسان د خولې خبرې د ژورې شاه اوبه دي

د حکمت چینه د تنګې درې روان خوړ دی.

۵ دا ښه کار نه دی چې د مجرم طرفداري دې وشي

او یا د بې ګناه حق تر پښو لاندې شي.

۶ د کم عقل خبرې جنجالونه جوړوي

او خوله یې وهلو ته بلنه ورکوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٧ د کم عقل انسان خپله ژبه بلا ده

او شونډې يې د ځان دپاره دام دي.

٨ د غيبت کوونکي خبرې د خوندور خوراک په شان دي

چې د انسان له ستوني تېرېږي او د ګېډې تل ته ښکته کېږي.

٩ څوک چې په خپل کار کې لټي کوي

نو د ورانکارو سره وروروَلي کوي.

١٠ د ښبتن نوم ټينګ او قوي مورچل دی

چې نېک انسان هلته پناه اخلي او په امن کې وي.

١١ د شتمن مال دولت د هغه دپاره ټينګه کلا ده

او فکر کوي چې د هغه دپاره يو لوړ دېوال دی.

١٢ کبر د تباهۍ سبب کېږي

او عاجزي د سرلوړی.

١٣ څوک چې د خبرو د اورېدو نه مخکې ځواب ورکوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو دا د هغه دپاره جهالت او رسوايي راولي.

۱۴ د انسان روح ناروغي زغملی شي

خو خفه روح هېڅوک زغملی نه شي.

۱۵ عقلمن انسان تل د علم حاصلولو په لټون کې وي

او د هوښيار انسان غوږونه تل د علم زده کړې ته تيار وي.

۱۶ تحفه ورکول د انسان دپاره لار خلاصوي

او د لويو خلکو سره پېژندګلوي پيدا کوي.

۱۷ څوک چې په محکمه کې لومړی خبرې کوي بې ګناه ښکاري

ترڅو بل څوک د هغه څېړنه ونه کړي.

۱۸ د پچې په اچولو جګړې ختمېږي

او د مخالفينو ترمنځ پرېکړې کېږي.

۱۹ د مرور ورور پخلا کول د قوي ښار د فتح کولو نه سخت دي

او شخړې کول د کلا دروازو ته د اړمونو ايښودلو په څېر دي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۰ هوښیارې خبرې د ښې ډوډۍ په شان انسان مړوي

او سمې خبرې د خلکو د رضایت سبب ګرځي.

۲۱ په مرګ او ژوند کې د ژبې اختیار شته

څوک چې ورسره مینه لري، د خپلو خبرو میوه به وخوري.

شتمني او حکمت

۲۲ چا ته چې ښځه پیدا شي د نعمت خاوند شي

او د څښتن رضا او خوشحالي حاصله کړي.

۲۳ مسکین په عاجزۍ زاري کوي

خو شتمن سخت ځواب ورکوي.

۲۴ تش په نامه دوستان یو بل ته کنده کیندي

خو رښتینی ملګری د خپل ورور نه هم نژدې وي.

۱۹ ۱ هغه غریب چې خپل ژوند په صداقت تېروي

له هغه چا نه ښه دی چې کم عقل او دروغجن وي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲ له علم پرته د خپلو غوښتنو ښکاره کول ښه کار نه دی

ځکه څوک چې بیړه کوي خپله لار خطا کوي.

۳ انسان په خپل جهالت ځان تباه کوي

او بیا ګناه او ملامتیا په څښتن اچوي.

۴ شتمن سړی ډېر دوستان پیدا کوي

خو غریبي له انسان نه خپل ورور هم جدا کوي.

۵ دروغجن شاهد به بې سزا پاتې نه شي

او څوک چې دروغ بادوي د سزا نه به خلاص نه شي.

۶ ډېر خلک له مشرانو نه مرسته غواړي

او د تحفې ورکوونکي سره هرڅوک دوستي کوي.

۷ که د غریب سړي نه ټول خپلوان کرکه کوي

نو دوستان به څومره ترې ځان لېرې ساتي

او حتی د خبرو کولو کوښښ یې هم ځای ته نه رسیږي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۸ ځوک چې پوهه حاصلوي نو د خپل ځان سره مینه کوي

بریالی دی هغه ځوک چې پوهې ته په درنه سترګه ګوري.

۹ دروغجن شاهد به بې سزا پاتې نه شي

او ځوک چې دروغ بادوي هغه به تباه شي.

۱۰ که د کم عقل سره د عیش او عشرت ژوند ښه نه ښکاري

نو په شهزادګانو به د غلام حکومت کول څومره نامناسبه وي.

۱۱ هوښیاري انسان له غوسې نه لېرې ساتي

او ځوک چې د بل په ګناه پرده اچوي سرلوړې به شي.

۱۲ د پاچا قهر د غړمبېدونکي زمري په څېر دی

خو رحم یې د پرخې په شان په شنو واښو وریږي.

۱۳ کم عقل زوی د خپل پلار دپاره لوی مصیبت دی

او د جګړه مارې ښځې جنګ د تل څڅېدونکي چت په څېر دی.

۱۴ کور او مال د مور او پلار نه په میراث پاتې کیږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو هوښیاره ښځه د څښتن له خوا ښه تحفه ده.

۱۵ لټي په انسان درونډ خوب راولي

او ناراسته انسان وږی پاتې کیږي.

۱۶ څوک چې د څښتن په حکمونو عمل کوي نو خپل ځان ساتي

څوک چې د هغه لارو ته په سپکه سترګه ګوري نو مړ به شي.

۱۷ څوک چې په غریب رحم کوي لکه څښتن ته چې پور ورکوي

او څښتن به ورته د دې اجر ورکوي.

۱۸ په پوره امید خپل زوی ته نصیحت کوه

هسې نه چې په اخر کې یې ژوند تباه شي.

۱۹ پر بېړده چې غوسه ناک انسان د خپل قهر نتیجه وګوري.

که یوځل یې د سزا نه وژغورې نو بیا به یې تل ژغورې.

۲۰ لارښوونه قبوله کړه او نصیحت واوره

نو په اخر کې به د حکمت خاوند شې.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۱ د انسان په زړه کې ډېرې نقشې وي

خو هغه څه کیږي چې د څښتن خوښه وي.

۲۲ مینه او وفا د انسان ښکلا ده

او یو غریب انسان د دروغجن نه غوره دی.

۲۳ له څښتن څخه وېره انسان ته ژوند وربخښي

او په مړه ګېډه شپه تېروي

او د هرې بلا نه یې خوندي ساتي.

اصلاح او سزا

۲۴ لټ انسان کاسې ته لاس غزولی شي

خو خپله مړی خولې ته وړلی نه شي.

۲۵ ملنډې وهونکي ته په لښته سزا ورکړه

چې د ساده سړي د عبرت سبب شي

او که د عقل خاوند اصلاح کړې

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

هغه به نور هم علم حاصل کړي.

۲۶ څوک چې په پلار لاس اوچتوي او مور له کوره شړي

نو داسې زوی شرم او رسوايي راوړي.

۲۷ نو ای زما زويه! که ته نصيحت ته غوږ ونه نيسې

نو د علم د خبرو نه به بې لارې شې.

۲۸ بدکاره شاهد په انصاف پورې خندا کوي

او بدکاران د شرارت نه خوند اخلي.

۲۹ د ملنډو وهونکو دپاره سزا ده

او د کم عقلانو د ملا دپاره لښته ده.

۲۰ ۱ شراب خنبل انسان مسخره کوي او نشه شور او شخړې پيدا کوي

نو هرڅوک چې په دې اخته شي د حکمت خاوند به نه شي.

۲ د پاچا غوسه د غړمبېدونکي زمري په خير وېره پيدا کوي

څوک چې هغه راپاروي نو خپل ځان تباه کوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳ د جنګ نه ځان ويستل انسان ته عزت ورکوي

خو هر جاهل سړی زر جګړې جوړوي.

۴ لټ انسان د کښت په موسم کې قلبه نه کوي

او د لو په وخت کې چې هر شی لټوي هېڅ نه مومي.

۵ د انسان د زړه خيالونه د ژورې څاه د اوبو په شان دي

خو د پوهې خاوند هغه ترې نه بهر راوباسي.

۶ ډېر خلک د وفادارۍ دعوه کوي

خو هېڅوک يو وفادار انسان پيدا کولای نه شي.

۷ نېک انسان خپل ژوند په صداقت تېروي

او راتلونکی نسل به يې تل بختور وي.

۸ کله چې يو پاچا د قضاوت په تخت کښېني

نو څه چې يې په نظر بد وي د بوسو په څېر يې بادوي.

۹ څوک ويلی شي چې زما زړه پاک دی

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او زه پاک او بې ګناه یم؟

۱۰ په ټګۍ سره اندازه کول او په غلطو کاڼو وزن کول

دواړه د ښښتن د کرکې سبب ګرځي.

۱۱ حتی یو ماشوم هم په خپل سلوک سره ځان داسې ښايي

چې ګوندې کارونه يې پاک او رښتيني دي.

د خبرو او سوداګرۍ په هکله

۱۲ غوږونه چې اوري او سترګې چې ګوري

دواړه ښښتن جوړ کړي دي.

۱۳ که د خوب سره مينه کوې خوار به شې

نو تل ويښ اوسه چې په ګېډه موړ شې.

۱۴ اخيستونکی تل دا شکايت کوي چې «دا ښه نه دی! دا ښه نه دی!»

خو کله يې چې واخلي نو بيا وايي: «ښه سودا مې وکړه!»

۱۵ سره زر او قيمتي غمي ډېر زيات پيدا کېږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو هغه شونډې چې د علم خبرې کوي نه مندونکې ګاڼه ده.

۱۶ که څوک د يو پردي سړي ضمانت کوي

نو کالي دې ترې ګرو واخلي

او بيا دې د پرديو په ضمانت کې

د ځان سره امانت وساتي.

۱۷ حرامه ډوډۍ خوږه وي

خو وروسته يې خوله د خاورو ډکيږي.

۱۸ خپلې نقشې تل په مشوره جوړوه

او له ښې مشورې پرته جنګ ته مه ځه.

۱۹ غيبت کوونکی د نورو راز ښکاره کوي

نو له بېځايه خبرلوخ انسان نه ځان لېرې ساته.

صبر او بدل اخيستل

۲۰ څوک چې په خپل مور او پلار لعنت وايي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو د ژوند ډېوه به يې په توره تياره کې مړه شي.

٢١ کوم ميراث چې زر تر لاسه کيږي

نو په اخر کې به د برکت وسيله نه وي.

٢٢ داسې مه وايه چې زه به د دې بديو بدل اخلم.

څښتن ته صبر وکړه چې ستا بدل واخلي.

٢٣ څښتن په غلطو کاڼو وزن کولو نه کرکه کوي

نو د تلې غلط استعمال بد کار دی.

٢٤ د انسان د ژوند لاره څښتن ټاکلې ده

نو بيا څنګه څوک خپله لار پېژندلی شي؟

٢٥ څوک چې په بيړه نذر مني او بيا فکر کوي

نو خپل ځان په دام کې نښلوي.

٢٦ هوښيار پاچا بدکاران د غنمو په شان غوبل کوي

او له ښو خلکو نه يې بېلوي لکه باد چې بوس بادوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۷ د ښښتن څراغ د انسان د روح لټون کوي

چې د هغه د زړه ټول رازونه ښکاره کوي.

۲۸ مینه او وفا د یو پاچا کلکه ساتنه کوي

چې د مهربانۍ له امله به یې تخت تل ټینګ وي.

صداقت او عدالت

۲۹ د ځوانانو عزت د هغوی قوت او قدرت دی

او سپین ویښته د مشرانو شان او شوکت دی.

۳۰ د ادب لښته شرارت لیرې کوي

او د اصلاح زخمونه د انسان زړه دننه پاکوي.

۲۱

۱ د پاچا زړه د اوبو د ویالې په څیر د ښښتن په لاس کې دی

کوم طرف ته چې یې خوښه وي هلته یې بیایي.

۲ د انسان په نظر خپلې ټولې لارې سمې ښکاري

خو ښښتن د زړونو په رازونو قضاوت کوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳ ښښتن د قربانۍ نه

عدالت او انصاف کول ډېر خوښوي.

۴ د بدکارانو کبرجنې سترګې او مغروره زړونه

د خوارې ځمکې د حاصل په شان دي.

۵ د خواریکښ انسان نقشې د آبادۍ سبب ګرځي

خو ډېره بې صبري انسان ته نېستي راوړي.

۶ په دروغجنه ژبه شتمني ګټل داسې دي

لکه د مرګ په اخرنۍ سلګۍ پسې ګرځېدل.

۷ د بدکارانو ظلم به هغوی د تباهۍ په لور راکاږي

ځکه چې هغوی له هر ښه کار نه انکار کوي.

۸ د ګناهکار انسان لار کږه وږه وي

خو د پاک سړي کارونه رښتيني وي.

۹ د کوټې د سر دپاسه په يو کنج کې اوسېدل

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د جګړه ماري ښځې سره په کور کې د اوسېدلو نه ښه دی.

١٠ بدکاره انسان د بدۍ وږی وي

او په بل چا هېڅ رحم نه کوي.

١١ کله چې ملنډې وهونکي ته سزا ورکول کېږي

نو ساده سړی ترې حکمت حاصلوي

او کله چې هوښيار ته لارښوونه وشي

نو نور علم تر لاسه کوي.

١٢ عادل خدای د بدکاره کورنۍ د نژدې څخه ويني

او په بدکارانو باندې بلا او تباهي راولي.

١٣ څوک چې د غريبانو فرياد ته خپل غوږونه بند کړي

نو د هغه خپل فرياد به هېڅوک هم وانه وري.

١٤ په پرده کې تحفه ورکول د غوسې اور سړوي

او په پټه رشوت ورکول سړی د سخت غضب نه ساتي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۵ عادل په انصاف کولو خوشحالیږي

خو شر اچوونکي ترې وېرېږي.

۱۶ څوک چې د هوښیارۍ د لارې نه بې لارې شي

نو هغه به د مړو په ډله کې وشمېرل شي.

۱۷ څوک چې عیش او عشرت خوښوي نېستمن به شي

څوک چې شراب او کباب خوښوي نو شتمن به نه شي.

۱۸ د نېکانو په ځای به بدکاران قرباني شي

او خاینان به د صادقانو په ځای سزا ومومي.

۱۹ د یوې جګړه مارې ښځې سره په غوسه کې اوسېدلو نه

په دښته کې ځانته اوسېدل ښه دي.

۲۰ د هوښیار انسان کور د عطرو او د قیمتي خزانو نه ډک وي

خو کم عقل چې څه ګټي هغه ختمې.

۲۱ څوک چې نېکي کوي او په مهربانۍ پسې ګرځي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو اوږد ژوند، نېکمرغي او عزت به تر لاسه کړي.

۲۲ يو هوښيار انسان د جنګياليو د ښار

په لويو دېوالونو ختلی شي

او هغه کلک دېوالونه يې راغورځولی شي

چې هغوی ورباندې ټينګ باور لري.

۲۳ څوک چې خوله او ژبه په خپل واک کې ساتي

نو خپل ځان د سختۍ او تکليف نه ساتي.

۲۴ کبرجن او مغرور سړی به د ملنډې وهونکي په نوم مشهور شي

چې چلند به يې تل د غرور او غوسې نه ډک وي.

۲۵ د لټ انسان لوږه هغه د مرګ په لور بيايي

ځکه چې د کار کولو نه انکار کوي.

۲۶ د هغه ټوله ورځ ډېرو شيانو ته سخت زړه کيږي

خو نېک سړی سخاوت کوي او د سختۍ نه ځان ساتي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٢٧ که ښبښتن ته د بدکارانو قرباني د کرکې وړ وي

نو په بدنيتۍ سره قرباني ورکول به څومره نامناسبه وي.

٢٨ دروغجن شاهد به تباه شي

خو څوک چې نورو ته غوږ نيسي خبرې به يې تلپاتې وي.

٢٩ د بدکاره سړي په مخ کې سپين سترګي ښکاري

خو رښتينی انسان په خپله لار ډاډمن قدمونه پورته کوي.

٣٠ هيڅ داسې حکمت، پوهه او انساني فکر نشته

چې د ښبښتن په خلاف برياليتوب ته ورسيږي.

٣١ اس د جنګ د ورځې دپاره تياريږي

خو برياليتوب د ښبښتن په لاس کې دی.

شتمني او اخلاق

٢٢

١ نېک نامي د ډېرې شتمنۍ نه غوره ده

او عزت د سرو او سپينو زرو نه بهتر دی.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲ شتمن او غریب په یو صفت کې شریک دي

ځکه چې ښتن د دواړو خالق دی.

۳ ځیرک انسان بدي او بلا ویني او خپل ځان ترې ساتي

خو ساده سړی د هغې په لور روان وي او سزا به یې ویني.

۴ عاجزي د ښتن له وېرې پیدا کیږي

چې انسان ته شتمني، عزت او نېکمرغه ژوند ورکوي.

۵ د دروغجن انسان لار له اغزو او دامونو نه ډکه وي

خو په چا چې خپل ځان ګران وي نو ځان ترې لېرې ساتي.

۶ ماشوم په سمه لار روان کړه.

که سپین ږیری هم شي نو مخ به ترې وانهړوي.

۷ شتمن په مسکینانو باندې حکومت کوي

او پور اخیستونکی د پور ورکوونکي غلام دی.

۸ څوک چې د بې انصافۍ تخم کري نو مصیبت به رېبي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د کبر کاسه به يې نسکوره شي.

۹ بختور دی هغه څوک چې سخاوت کوي

ځکه د خپلو خوړو يوه برخه خوارانو ته ورکوي.

۱۰ ملنډې وهونکی وشړه نو شخړې به ورسره ختم شي

بحثونه او پېغورونه به ورسره هم بند شي.

۱۱ څوک چې د پاک زړه خاوند وي او خوږې خبرې کوي

نو پاچا به هم د هغه ملګری شي.

۱۲ څښتن په علم او پوهه خپل نظر ساتي

خو د خاينانو نقشې له منځه وړي.

۱۳ لټ سړی له کور څخه نه وځي او وايي: «بهر زمری دی!

که کوڅې ته ووځم نو مړ به مې کړي!»

۱۴ د زناکارې ښځې خوله د ژورې کندې په څېر ده

چا ته چې څښتن په غوسه وي نو په کې غورځېږي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۵ جهالت د ماشوم په زړه کې نغښتې وي

خو د ادب لښته به یې ترې لېرې وباسي.

۱۶ څوک چې په غریب ظلم وکړي او خپله شتمني ډېره کړي

او شتمن ته تحفې ورکوي، نو اخر به نېستمن شي.

د حکمت د خاوندانو دېرش نصیحتونه

۱۷ د حکمت د خاوندانو خبرو ته غوږ نیسه او ورته پام کوه

او زما تعلیم د زړه له کومې قبول کړه

۱۸ نو که دا خبرې د زړه په تل کې وساتې او تل ستا په شونډو وي

نو خوشحالي به دې په برخه شي.

۱۹ نو زه همدا نن تاته تعلیم درکوم

د دې دپاره چې په څښتن باندې پوره باور ولرې.

۲۰ ما ستا دپاره دېرش نصیحتونه لیکلي دي

چې د علم او نصیحت نه ډک دي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٢١ ترخو تا پوه کړم چې رښتيا او د باور وړ خبرې زده کړې

او هغه چا ته رښتينی ځواب ورکړې چې ته يې رالېږلی يې.

د شتمنی په هکله نصيحتونه

٢٢ د غريب د غريبی نه په غلا غلطه ګټه مه اخله

او په محکمه کې د مسکينانو حق تر پښو مه لاندې کوه

٢٣ ځکه څښتن به د دوی د حق ساتنه وکړي

او هغوی به تباه کړي چې د دوی نه يې غلا کړې ده.

٢٤ د غوسه ناک انسان سره ناسته ولاړه مه کوه

او د هغه چا سره ملګرتيا مه کوه چې زر په قهرېږي

٢٥ هسې نه چې د هغه عادتونه زده کړې

او خپل ځان په دام کې ونښلوې.

٢٦ د بل چا په قرض کې لاس مه ورکوه

او مه د چا د پور ضمانت په خپله غاړه اخله.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٢٧ که ته چېرته دا قرض ورنه کړې

نو د خوب کټ او بستره به درنه یوسي.

٢٨ د ځمکې د حد پخوانۍ تیږه مه بېځایه کوه

کوم چې پلار او نیکه دې پخوا ایښودلې ده.

٢٩ څوک چې په خپل کار کې مهارت ولري

د پاچاهانو په حضور کې به خدمت کوي

او د عامو خلکو خدمت به نه کوي.

٢٣

١ کله چې ته د اختیار د خاوند سره ډوډۍ خوړلو ته کښېنې

نو ښه فکر وکړه چې ستا په مخکې څه دي.

٢ که ته ډېر خېټور انسان هم یې

نو په خپله مرۍ دې چاړه کېږده

٣ او د خوندورو خوړو نه یې د یوې مړۍ تمه هم مه لره

ځکه چې دا خوراک ستا د چل او تېرایستلو دپاره دی.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۴ د شتمنۍ د لاسته راوړلو دپاره ځان مه ستومانه کوه

هوښیار اوسه او د داسې کار نه ځان وساته

۵ ځکه ټوله شتمني به دې

ناڅاپه د باز په شان وزرې پرانیزي

او د سترګو په رپ کې به اسمان ته والوزي او ختمه به شي.

۶ د شوم سړي ډوډۍ مه خوره

او د خوندورو خوړو نه يې د یوې مړۍ تمه هم مه لره

۷ ځکه هرڅه چې ته خورې هغه يې حسابوي

او درته وايي چې راځه، ما سره وخوره او وڅښه!

خو هغه د زړه له کومې دا خبره نه کوي.

۸ کومه مړۍ چې دې خوړلې ده هغه به بېرته وګرځوي

او ټولې خوږې خبرې به دې له منځه لاړې شي.

۹ کم عقل سړي ته هېڅکله نصیحت مه کوه

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ځکه هغه ستا د هوښیارۍ کلام ته په سپکه سترګه ګوري.

۱۰ د ځمکې د حد پخوانۍ تیږه مه بېځایه کوه

او د یتیمانو ځمکه په ظلم مه نیسه

۱۱ ځکه چې د دوی ساتونکی زورور دی

او هغه به د دوی حق ستا نه واخلي.

د پلار نصیحتونه

۱۲ د زړه له کومې نصیحت قبول کړه

او د علم او پوهې خبرو ته غوږ ونیسه.

۱۳ د خپل زوی په اصلاح کې لټي مه کوه.

که ته یې په لښته ووهې نو مړ به نه شي.

۱۴ نو هغه ته په لښته سزا ورکړه

چې روح یې د قبر نه وژغورل شي.

۱۵ نو اې زما زویه! که ته د حکمت خاوند شې

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو زړه به مې ډېر خوشحاله شي

۱۶ او کله چې ته رښتينې خبرې کوې

نو زړه مې د خوشحالۍ نه ټوپونه وهي.

۱۷ خپل زړه مه پرېږده چې له ګناهکارانو سره بخيلي وکړي

بلکې هر وخت د څښتن نه په وېره کې اوسه

۱۸ نو باور ولره چې په راتلونکې کې ستا دپاره پوره اميد دی

او هېڅکله به ستا هيلې له منځه لاړې نه شي.

۱۹ نو ای زما زويه! ماته غوږ ونيسه او هوښيار اوسه

او خپل زړه دې په سمه لار باندې ټينګ وساته.

۲۰ د شرابيانو سره ناسته ولاړه مه کوه

او د خېټورو خلکو سره چې ډېره غوښه خوښوي مه ګرځه

۲۱ ځکه چې شرابيان او خېټور خلک به خوار شي

او ډېر خوب به هغوی ته زاړه کالي واغوندي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۲ د خپل پلار خبرو ته دې غوږ ونيسه چې تاته يې ژوند درکړى دى

او د خپلې بوډۍ مور سپينو ويښتو ته په سپکه سترګه مه ګوره.

۲۳ حقيقت حاصل کړه او هغه په بيه واخله

او د پيسو په خاطر حکمت، نصيحت او عقل مه خرڅوه.

۲۴ د نېک سړي پلار ډېر خوشحاله وي

او هوښيار زوى د خپل پلار دپاره د خوښۍ سبب وي.

۲۵ پرېږده چې ستا مور او پلار په تا خوښ اوسي

او مور دې چې ته يې زېږولې يې خوشحالي وکړي.

۲۶ نو اى زما زويه! خپل زړه دې ماته راکړه

او په ډېره خوشحالۍ زما په لارو قدم کېږده

۲۷ ځکه زناکاره ښځه ستا دپاره ژوره کنده ده

او هغه د يوې تنګې څاه په څېر ده.

۲۸ هغه د يو داړه مار په شان په کمين کې ناسته وي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د خلکو ترمنځ خيانت زياتوي.

۲۹ څوک دی چې افسوس کوي

او څوک دی چې غمجن دی؟

څوک دی چې شخړې جوړوي

او څوک دی چې شکايت کوي؟

څوک دی چې ناحقه زخمونه لري

او څوک دی چې سترګې يې سرې دي؟

۳۰ دا هغه څوک دي چې تل شراب خوري

او هر ډول شراب څښي او تل ورپسې ګرځي.

۳۱ د شرابو سور رنګ ته په شوق مه ګوره

چې په پياله کې ځليږي

او په اسانۍ له ستوني نه تيريږي

۳۲ خو په اخر کې د مار په شان چيچل کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د منګري په خبره د زهرو ډک وي.

۳۳ ستا سترګې به هر ډول حیرانوونکي شیان ویني

او په زړه کې به دې ګډې وډې خبرې ګرځي.

۳۴ د هغه چا په شان به شې چې د دریاب دپاسه خوب کوي

او د څپو په سر پروت ټالې وهي.

۳۵ ته به ووایې: «هغوی زه ووهلم خو زه دردمند نه شوم.

زه یې وټکولم خو پوه پرې نه شوم.

کله به راویښ شم چې د شرابو یوه بله پیاله وڅښم؟»

۲۴

۱ د بدکارانو سره بخیلي مه کوه

او له هغوی سره د ملګرتیا تمه مه لره

۲ ځکه چې زړونه یې تل د تباهۍ نقشې جوړوي

او شونډې یې د شرارت خبرې کوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د مصيبت او قوت په هکله نصيحتونه

٣ يو کور د حکمت په بنياد ودانيږي

او د پوهې په وسيله هغه ټينګ ودريږي

٤ او کوټې يې د علم په وسيله

د ښکلو او قيمتي خزانو نه ډکيږي.

٥ د حکمت د خاوند قدرت ډيريږي

او د عالم قوت نور هم زياتيږي.

٦ له ښو مشورو پرته جنګ ته مه ځه

ډېر مشوره ورکوونکي د برياليتوب سبب ګرځي.

٧ جاهل انسان د حکمت لوړ مقام ته نه شي رسېدلی

او په جرګه کې خپله خوله نه شي خلاصولی.

٨ څوک چې بدي نقشې جوړوي

نو د فريبکار په نوم به مشهور شي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

٩ د جاهلانو نقشې د ګناه نه ډکې وي

او د ملنډو وهونکو نه خلک کرکه کوي.

١٠ که د سختۍ په وخت کې خپل همت له لاسه ورکړې

نو ته بیا ډېر کمزورى انسان یې.

١١ د هغه چا په خلاصون کې سستي مه کوه

چې د مرګ په لور راښکل کیږي

او هغوى وژغوره

چې حلالیدو ته وړل کیږي.

١٢ که ته وایې چې مونږ له دې نه خبر نه وو

نو د زړونو د رازونو قضاوت کوونکى دې ته پام نه کوي؟

هغه چې ستا د ژوند حفاظت کوي، په دې به پوه نه شي؟

هغه به د هرچا د عمل سره سم بدل ورنه کړي؟

د بدکارانو په هکله نصیحتونه

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۳ ای زما زویه! تو شات خوره، ځکه چې دا ښه شی دی

او د مچیو د چک سوچه شات به ستا خوله خوږه کړي.

۱۴ تو همدا شان حکمت هم ستا د روح دپاره خوږ دی.

که ته یې حاصل کړې نو په راتلونکې کې به ستا دپاره پوره امید وي

او هیڅکله به ستا هیلې پای ته ونه رسیږي.

۱۵ د بدکارانو په شان مه اوسه

چې د نېکانو د کور په خلاف په کمین کې ناست وي

ترڅو د هغوی د اوسېدلو کور لوټ او تالا کړي.

۱۶ که نېک انسان حتی اووه وارې ولویږي خو بیاهم پاڅیږي

خو بدکاران په بدۍ او بلا اخته کیږي.

۱۷ کله چې ستا دښمن له پښو راولویږي خوند ترې مه اخله

او که راغورځیږي نو خپل زړه دې مه خوشحالوه

۱۸ که څښتن ستا دا خوشحالي ووینې ستا نه به ناراضه شي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د هغه نه به خپل غضب لېرې کړي.

۱۹ د بدکارانو په خاطر اندېښنه مه کوه

او د شر اچوونکو سره بخيلي مه کوه

۲۰ ځکه چې د بدکاره انسان دپاره د راتلونکي اميد نشته

او د هغوی د ژوند ډيوه مخ په مړه کېدو ده.

۲۱ نو ای زما زويه! د ښښتن او له پاچا څخه وېره لره

او د هغو خلکو ملګرتيا مه کوه چې له اطاعت کولو نه اوښتي دي

۲۲ ځکه چې مصيبت به په دوی ناڅاپه نازل شي

او څوک پوهېږي چې هغوی به په دوی کوم ډول بلا نازله کړي؟

د حکمت د خاوندانو نورې خبرې

۲۳ د حکمت خاوندانو دا خبرې هم کړې دي.

د قضاوت په وخت کې د چا طرفداري ښه کار نه دی.

۲۴ هرڅوک چې مجرم ته وايي چې ته بې ګناه يې

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو قومونه به پرې لعنت ووايي او ولسونه به ترې کرکه وکړي

۲۵ خو څوک چې مجرم ملامتوي

نو برى او برکت به يې په برخه شي.

۲۶ څوک چې ښکاره او روښانه ځواب ورکوي

لکه رښتينى ملګرى چې څوک په مخ ښکلوي.

۲۷ لومړى خپل کاروبار قوي کړه

او ځمکه دې وکره

او بيا خپل کور ودان کړه.

۲۸ له ثبوت پرته د بل چا په خلاف شاهدي مه ورکوه

او هېڅکله د هغه په هکله د دروغو خبره مه کوه

۲۹ او داسې مه وايه: «زما سره يې څه کړي دي

زه به همداسې ورسره وکړم او خپل بدل به ترې واخلم.»

۳۰ زه د يو لټ سړي په پټي تېر شوم

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د یو ناپوهه سړي د انګورو باغ مې ولید

۳۱ چې په هرځای کې یې اغزي راختلي وو

او ځمکه یې په هر ډول وابنو پوښلې شوې وه

او د تیږو دېوالونه یې راغورځېدلي وو.

۳۲ کله چې ما دا هرڅه وکتل نو په فکر کې ډوب شوم

او څه چې ما ولیدل د هغې نه مې داسې عبرت واخیست:

۳۳ که لږ سړی وایي: «نور به هم ویده شم

او لاس به د سر لاندې کېږدم چې ارام وکړم»

۳۴ نو غریبي به د داړه مار په شان په هغه راشي

او نېستي به د وسله وال غل په څېر ورباندې یرغل وکړي.

د سلیمان پورې تړلي نور متلونه

۲۵

۱ دا هم د سلیمان هغه متلونه دي چې د یهودا د پاچا حزقیا کاتبانو راټول کړي دي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د نېکانو او بدکارانو ترمنځ دعوه

۲ دا د خدای لويي ده چې رازونه پټ ساتي

د يوې موضوع څېړل د پاچا لويي ښکاره کوي.

۳ لکه څنګه چې اسمان لوړ او ځمکه ژوره ده

همداسې د پاچاهانو د زړونو رازونه هم پټ دي.

۴ د سپينو زرو نه ناپاکي لېرې کړه

چې زرګر ترې ښايسته لوښی جوړ کړي.

۵ د پاچا له حضور نه بدکاران لېرې کړه

چې تخت يې د عدالت په بنياد ټينګ پاتې شي.

۶ د پاچا په حضور کې ځان لوړ مه ګڼه

او د لويو خلکو په ځای مه کښېنه

۷ نو دا به ښه وي چې هغه تاته ووايي:

«راشه او زما په خوا کې کښېنه»

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

له دې نه چې د مشرانو په مخکې دې سپک کړي

او په لاندې ځای کې دې کېنېنوي.

څه چې تا په خپلو سترګو لیدلي دي

٨ نو په محکمه کې په ویلو بیړه مه کوه

هسې نه چې تا ملامته او بیا دې رسوا کړي.

که داسې وشي نو په اخر کې به ته څه کوې؟

٩ په یوه دعوه کې د هرچا سره مخامخ بحث کوه

او د بل چا راز ورته مه ښکاره کوه

١٠ هسې نه چې څوک یې واوري او تا وشرموي

او بدنامي به دې هېڅکله ختمه نه شي.

١١ په ځای خبره داسې ده

لکه د سپینو زرو په ګاڼه کې چې د سرو زرو مرۍ وي.

١٢ د حکمت د خاوند نصیحت، اورېدونکي ته داسې دی

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لکه په غوږ کې د خالصو سرو زرو غوږوالۍ او یا ګاڼه وي.

۱۳ صادق استازی د خپل لیږونکي دپاره داسې دی

لکه د لو په وخت کې چې د غرونو د واورې یخوالی وي

چې د خپل بادار روح تازه کوي.

۱۴ څوک چې د تحفې ورکولو لاپې وهي او نه یې ورکوي

لکه د هغې وریځې او باد په شان دی چې باران نه وروي.

۱۵ د صبر په وسیله یو حکمران هم رضا کیږي

او نرمه ژبه هډوکي ټوټې ټوټې کوي.

۱۶ که شات پیدا کړې نو د اړتیا نه ډیر مه خوره

هسې نه چې زیات وخورې او زړه دې بد شي.

۱۷ د خپل ګاونډي کور ته ډیر مه ورځه

هسې نه چې زړه یې بد شي او ستا نه کرکه وکړي.

۱۸ څوک چې د بل په خلاف د دروغو تور لګوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

لکه د لور یا توري او یا تېره غشي په څېر زیان رسوي.

۱۹ د سختۍ په وخت کې په بې اعتباره سړي باور کول داسې دي

لکه په خوځېدلي غاښ خوړل او یا په ګوډه پښه ګرځېدل.

۲۰ د مات زړه خاوند ته د خوشحالۍ سندرې ویل داسې دي

لکه د یخنۍ په ورځ د چا نه څادر اخیستل

او یا یې په زخمونو باندې مالګه شیندل.

۲۱ که ستا دښمن وږی وي نو هغه ته خواړه ورکړه چې ویې خوري

او که چېرې تږی وي نو هغه ته اوبه ورکړه چې ویې څښي

۲۲ په دې کار به ته د هغه په سر باندې اور بل کړې

او څښتن به تاته اجر درکړي.

۲۳ لکه څنګه چې د شمال باد باران راولي

همداسې غیبت د سړي په مخ کې غوسه پیدا کوي.

۲۴ د کوټې د سر دپاسه په یو کنج کې اوسېدل

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د جګړه مارې ښځې سره په کور کې د اوسېدلو نه ښه دی.

۲۵ د لېرې ځای نه د خوشحالۍ زېرې اورېدل داسې دې

لکه تږې سرې ته یخې اوبه ورکول.

۲۶ د یو نېک انسان بدکارانو ته تسلیمېدل

لکه د ختټو نه ډکه چینه او د څاه چټلېدل.

۲۷ لکه څنګه چې د ډېرو شاتو خوړل ښه کار نه دی

همداسې د ځان دپاره عزت او درناوی غوښتل ښه کار نه دی.

اووه ډوله بد خلک

۲۸ څوک چې د خپل نفس مخنیوی نه شي کولای داسې دی

لکه یو ښار چې دېوالونه یې سورې او وران شوي وي.

۲۶

۱ لکه څنګه چې په اوړې کې واوره

او د لو په وخت کې باران مناسب نه دی

همداسې کم عقل انسان ته

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

درناوی کول هم مناسب نه دی.

٢ لکه ښنګه چې چڼچڼه اخوا دېخوا الوزي

او یا توتکۍ ګرځي راګرځي او نه کښېني

همداسې بېځایه سپکې سپورې

په چا پورې نه نښلي.

٣ لکه ښنګه چې د اس دپاره قمچینه او د خره دپاره قیضه ده

همداسې د کم عقلانو د ملا دپاره لښته ده.

٤ کم عقل ته د هغه د جهالت سره سم ځواب مه ورکوه

هسې نه چې ته په خپله هم د هغه په شان شې.

٥ کم عقل ته د هغه د جهالت سره سم ځواب ورکوه

هسې نه چې هغه ځان د حکمت خاوند وګڼي.

٦ د کم عقل په لاس پیغام لېږل داسې دي

لکه خپلې پښې غوڅول او د ظلم زهر ښښل.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۷ د کم عقل د خولې متل داسې دی

لکه د ګوډ سړي پښنه چې بېځایه زنګیږي.

۸ کم عقل ته درناوی کول داسې دي

لکه څوک چې په مچنوغزه کې تیږه د سر نه تاوه کړي.

۹ د کم عقل د خولې متل داسې دی

لکه د نشه انسان په لاس کې چې د اغزیو لښته وي.

۱۰ هغه څوک چې کم عقل او لاروی سړی مزدور نیسي

د هغه غشي ویشتونکي په څېر دی چې هرڅوک ټپي کوي.

۱۱ لکه څنګه چې سپی خپلې کانګې بېرته څټي

همداسې کم عقل خپل جهالت بیا تکراروي.

۱۲ څوک چې خپل ځان د حکمت خاوند ګڼي

نو هغه د یو کم عقل نه هم بدتر دی.

۱۳ لټ سړی له کور څخه نه وځي او وايي: «په کوڅه کې زمری دی!

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او په چوکونو کې غږمبېدونکي زمري ګرځي راګرځي!»

۱۴ لکه څنګه چې دروازه په خپلو قبضو باندې تاوېږي راتاوېږي

همداسې لټ سړی په خپل کټ کې اوړي رااوړي.

۱۵ لټ انسان کاسې ته لاس غزولی شي

خو د لټۍ نه يې بېرته خولې ته وړلی نه شي.

۱۶ لټ انسان خپل ځان د حکمت خاوند ګڼي

د اووه هوښيارانو نه چې په حکمت ځواب ورکوي.

۱۷ څوک چې په غوسه د بل په شخړه کې لاس وهنه کوي

لکه څوک چې کوځه ډب سپی له غوږونو نه راونيسي.

۱۸ لکه څنګه چې يو لېونی د اور سکروټې

او وژونکي غشي وروي

۱۹ د هغه چا په شان دی څوک چې بل غولوي

او بيا وايي چې ما ټوکې کولې.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۰ له لړګیو او پوکي پرته اور مړ کیږي

او د غیبت پرته جنګ ختمیږي.

۲۱ لکه څنګه چې لرګي اور اخلي او سکاره په سکروټو بدلیږي

همداسې د جنګ اور له جګړه مار سړي نه پورته کیږي.

۲۲ د غیبت کوونکي خبرې د خوندور خوراک په شان دي

چې د انسان له ستوني تیریږي او د ګېډې تل ته ښکته کیږي.

۲۳ خوږې خبرې د زړه شرارت پټوي

لکه په خاورین لوښي چې رنګ پورې شي.

۲۴ کینه ناک انسان په خوږو خبرو خپله کرکه پټوي

خو د زړه په تل کې یې ټګي ساتلې وي.

۲۵ کله چې هغه خوږې خبرې کوي نو باور پرې مه کوه

ځکه زړه یې د اووه بدیو نه ډک دی چې د کرکې وړ دي.

۲۶ که د هغه کرکه په دروغو د پردې لاندې پټه وي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو شرارت به يې ټولو خلکو ته بياهم ښکاره شي.

٢٧ څوک چې بل ته کنده کيندي

نو په خپله به په کې راوغورځيږي

او څوک چې د بل په طرف تيږه ورغړوي

نو په خپله به پرې راورغړيږي.

٢٨ دروغجنه ژبه او کرکه د سړي زړه ټوټې ټوټې کوي

او د غوړه مالۍ خبرې تباهي راولي.

دوستان او دښمنان

٢٧

١ د سبا ورځې د برياليتوب په هکله لاپې مه وهه

ځکه ته نه پوهېږې چې سبا به څه کيږي.

٢ دا به ښه وي چې نور خلک ستا ستاينه وکړي

هسې نه چې ته په خپله د ځان ستاينه وکړې.

٣ کاڼي درانه او شګې درنې دي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو جاهل چې کومه غوسه راپاروي د دې نه هم درنه ده.

۴ غوسه ظالمه او غضب د سېلاب په څېر دی

خو د کینې او غیرت په مخکې هېڅوک نه شي ټینګېدلی.

۵ له پټې مینې نه

ښکاره رټنه ښه ده.

۶ د دوست له لاسه زخمونه د وفادارۍ نښه ده

خو د دښمن په ډېرو ښکلولو باور نشته.

۷ موړ انسان د شاتو نه هم کرکه کوي

خو د وږي دپاره ترخه خواږه هم خواږه وي.

۸ څوک چې له خپل کور نه بل ځای ته مسافر شي

د هغې مرغۍ په شان ده چې له خپلې ځالې نه ورکه شوې وي.

۹ لکه څنګه چې عطر او خوشبویي د انسان زړه خوشحالوي

نو همداسې ښې مشورې دوستان خوشحالوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰ د خپل ځان او خپل پلار دوستان مه پرېږده

او د مصيبت په وخت کې د خپل ورور کور ته هم مه ځه

ځکه ستا نژدې ګاونډی د لېرې ورور نه ښه دی.

۱۱ نو ای زما زويه! حکمت پيدا کړه او زما زړه خوشحاله کړه

نو بيا زه هغه چا ته ځواب ورکولای شم چې زما سپکاوی کوي.

۱۲ ځيرک انسان چې بدي او بلا ويني نو خپل ځان ترې ساتي

خو ساده سړی چې د هغې په لور روان وي نو سزا به يې ويني.

۱۳ که څوک د يو پردي سړي ضمانت کوي

نو کالي دې ترې ګرو واخلي

او بيا دې د بل چا د ښځې په ضمانت کې

د ځان سره امانت وساتي.

۱۴ که څوک سهار وختي په لوړ اواز په خپل ګاونډي سلام اچوي

نو دا به د ښکنځلو په څېر وګڼل شي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۵ جګړه ماره ښځه د هغه بام سره برابره ده

چې د باران په ورځ په پرله پسې توګه راڅاڅي

۱۶ نو د هغې منع کول داسې دي

لکه د باد بندول او یا تېل په موټي کې نیول.

۱۷ لکه څنګه چې اوسپنه اوسپنه تېره کوي

همداسې یو انسان بل انسان اصلاح کوي.

۱۸ لکه څنګه چې څوک د انځر د ونې پالنه کوي

نو د هغې مېوه هم خوري

همداسې که څوک د خپل بادار خیال ساتي

نو عزت حاصلوي.

۱۹ لکه څنګه چې انسان خپل مخ په اوبو کېویني

همداسې د زړه سترګې د انسان شخصیت هم ویني.

۲۰ لکه څنګه چې قبر او د تباهۍ کنده په مرګ نه مړېږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

همداسې د انسان سترګې هېڅکله هم نه مړېږي.

۲۱ لکه څنګه چې سره زر او سپين زر په اور ازمايل کېږي

همداسې د انسان شخصيت د هغه صفت کولو څخه معلومېږي.

۲۲ که جاهل انسان په اونګ کې د تخم په شان وټکوې

او د ډانګ په وسيله يې د غلو دانو په څېر ميده کړې

خو جهالت به ترې بياهم لېرې نه شي.

د رمو او پادو ساتنه

۲۳ د خپلو رمو له حال نه ځان پوره خبروه

او په ښه توګه د خپلو پادو باندې پام کوه

۲۴ ځکه مال او دولت د تل دپاره نه وي

او تاج او تخت نورو نسلونو ته نه پاتې کېږي.

۲۵ کله چې واښه وربېل شي او نوي تنکي واښه راشنه شي

او د غرونو شنه بوټي راټول او ذخيره شي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۶ نو بیا به ستا پسونه د کالیو دپاره وړی درکړي

او د وزو په خرخولو سره به ځمکه واخلې

۲۷ او بیا به ستا سره د وزو دومره ډېرې شیدې وي

چې د کورنۍ ټول غړي به دې په ګېډه ماړه شي

او د وینځو د ژوند دپاره به دې کافي وي.

شتمني او واک

۲۸

۱ بدکاران تښتي که څوک ورپسې روان هم نه وي

خو نېکان د زمري په شان زړور وي.

۲ په کوم وطن کې چې ګډوډي وي نو واکداران يې ډېر وي

خو پوه او هوښيار مشران د دولت نظام ټينګ ساتي.

۳ کوم غريب واکدار چې په خوارانو ظلم کوي

د هغه تېز باران په شان دی چې ټول فصل تباه کوي.

۴ څوک چې له قانون نه سرغړونه کوي نو د بدکارانو ستاينه کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو ځوک چې د قانون تابعداري کوي نو د بدکارانو مخالفت کوي.

٥ بدکاران په انصاف او عدالت نه پوهيږي

خو ځوک چې د ښتن لټون کوي هغوی په هرڅه ښه پوهيږي.

٦ هغه غريب چې خپل ژوند په صداقت تېروي

له هغه شتمن نه ښه دی چې د منافقت په لار روان وي.

٧ هوښيار زوی په قانون باندې عمل کوي

خو د بد اخلاقانو ملګری خپل پلار سپکوي.

٨ ځوک چې له غريبانو نه سود اخلي او خپله شتمني زياتوي

نو اخر به د هغوی مال د هغه چا شي چې په مسکينانو رحم کوي.

٩ ځوک چې له قانون نه سرغړونه کوي

نو ښتن د هغه له دعا نه کرکه کوي.

١٠ ځوک چې صادقان بې لارې کوي او هغوی ته کنده کيندي

نو په خپله به په کې راوغورځيږي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

خو د پاک زړه خاوندان به ښه میراث تر لاسه کړي.

۱۱ شتمن سړی خپل ځان د حکمت خاوند ګڼي

خو غریب عقلمن د هغه د زړه د تل نه خبر وي.

په ښتنن باور او شتمني ګټل

۱۲ کله چې نېکان بریالي کیږي نو ټول خلک خوشحالیږي

خو کله چې بدکاران واک ته رسیږي نو خلک ترې پټیږي.

۱۳ څوک چې خپله ګناه پټوي او په هغې پرده اچوي

نو بریالی به نه شي

خو څوک چې په خپلو ګناهونو اقرار کوي او لاس ترې اخلي

نو په هغه به رحم وشي.

۱۴ بختور دی هغه څوک چې هر وخت له ښتنن څخه وېریږي

خو څوک چې خپل زړه سخت کړي په بلا اخته کیږي.

۱۵ بدکاره انسان چې په خوارانو حکومت کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

د غړمبېدونکي زمري يا د ايږي په شان چې ناڅاپه يرغل کوي.

١٦ ناپوهه پاچا په خپلو خلکو ډېر ظلم کوي

څوک چې د ناروا ګټې نه کرکه کوي تل خپل عمر اوږدوي.

١٧ که چا خپل لاسونه د بل په وينو سره کړي وي

نو د مرګ تر کندې پورې به سرګردانه وي

او هېڅوک دې د هغه سره مرسته نه کوي.

١٨ څوک چې خپل ژوند په صداقت تېروي هغه به وژغورل شي

خو څوک چې منافقت کوي نو ناڅاپه به راوغورځول شي.

١٩ څوک چې په خپله ځمکه کې کار کوي په ګېډه به موړ شي

خو څوک چې د ورځې خوبونه کوي نو سخته غريبي به پرې راشي.

٢٠ صادق انسان ته به ډېر زيات برکتونه ورکړل شي

خو څوک چې ډېر زر شتمن کېدل غواړي نو بې سزا به پاتې نه شي.

٢١ دا ښه کار نه دی چې د چا طرفداري وشي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

حتی یو سړی د یوې مړی ډوډی دپاره هم بې انصافي کوي.

۲۲ شوم سړی هڅه کوي چې زر شتمن شي

خو په دې نه پوهیږي چې نېستي د هغه انتظار کوي.

۲۳ څوک چې بل اصلاح کوي نو په اخر کې به عزتمن شي

له هغه چا نه چې ډېره غوړه مالي کوي.

۲۴ څوک چې د خپل مور او پلار مال په زور اخلي

او وایي چې دا کومه ګناه نه ده

نو د ورانکارو سره ملګرتیا کوي.

۲۵ د ورږو سترګو خاوند جنګ جګړې جوړوي

خو څوک چې په څښتن باور کوي نو آباد به شي.

۲۶ څوک چې په خپل ځان ډاډه وي هغه کم عقل دی

خو څوک چې د حکمت په لار روان وي خلاصون به ومومي.

۲۷ څوک چې د مسکینانو سره مرسته کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو له نېستۍ سره به مخ نه شي

خو څوک چې پرې سترګې پټوي

نو لعنتونه به وربانديې ووريږي.

۲۸ کله چې بدکاران واک ته رسيږي نو خلک ترې پټيږي

خو کله چې هغوی بربادېږي نو نېکان آباديږي.

۲۹

۱ څوک چې د ډېرې رټنې نه وروسته بياهم سرغړونه کوي

نو ناڅاپه به ټوټې ټوټې شي او د جوړېدو به نه وي.

نېکي او بدي

۲ کله چې نېکان آباديږي نو ټول خلک خوشحاليږي

خو کله چې بدکاران واک ته رسيږي نو خلک خفه کيږي.

۳ څوک چې له حکمت سره مينه لري

نو خپل پلار خوشحالوي

خو څوک چې د بدلمنو ښځو ملګرتيا کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو خپل مال او دولت بربادوي.

۴ په عدالت کولو پاچا د خپل دولت امنیت ټینګوي

خو څوک چې ډېر مالیات راټولوي وطن ورانوي.

۵ څوک چې بل چا ته غوړه مالي کوي

نو د هغه د پښو دپاره جال غوړوي.

۶ شر اچوونکی د خپلې ګناه په دام کې نښلي

خو نېک انسان د خوشحالۍ سندرې وايي.

۷ نېک انسان د مسکینانو د حق پوره پام کوي

خو بدکاره انسان يې خيال نه ساتي.

۸ ملنډې وهونکي د اور د لمبو په شان ښارونه راپاروي

خو د حکمت خاوندان د غوسې اور سړوي.

۹ که د حکمت خاوند يو جاهل محکمې ته بوځي

نو جاهل به په غوسه شي او ملنډې به وهي او روغه جوړه به نه وي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۰ د وينو تږي انسانان د پاک زړه د خاوند نه کرکه کوي

او هڅه کوي چې صادقان ووژني.

۱۱ کم عقل انسان خپله غوسه زر ښکاره کوي

خو د حکمت خاوند د غوسې اور سړوي.

۱۲ کوم واکدار چې د دروغو خبرو ته غوږ نيسي

نو ټول خدمتګاران به يې بدکاره شي.

۱۳ ظالم او مظلوم په يو صفت کې شريک دي

ځکه څښتن دواړو ته د ژوند روښانه سترګې ورکړې دي.

۱۴ هغه پاچا چې په وفادارۍ د مسکينانو سره انصاف کوي

نو د پاچاهۍ تخت به يې تل په ټينګ بنياد ولاړ وي.

۱۵ د ادب لښته او سخته لارښوونه حکمت پيدا کوي

خو کوم اولاد چې ازاد ګرځي نو خپلې مور ته شرم راوړي.

په څښتن باور او ادب زده کول

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۶ کله چې بدکاران واک ته رسيږي نو ګناهونه زياتيږي

خو نېکان به يې وګوري چې هغوی بربادېږي.

۱۷ خپل زوی اصلاح کړه نو تاته به سکون درکړي

او د زړه ارمانونه به دې په خوشحالی پوره کړي.

۱۸ کله چې الهام نه وي نو ولس سرکښي کوي

خو بختور دی هغه څوک چې په قانون باندې عمل کوي.

۱۹ نوکر يوازې په نصيحت نه اصلاح کيږي

سره له دې چې هغه ستا په خبرو پوهيږي خو پام ورته نه کوي.

۲۰ څوک چې پرته له فکر کولو نه خبرې کوي

نو هغه د يو کم عقل نه هم بدتر دی.

۲۱ که څوک خپل نوکر د ځوانۍ نه نازولی اموخته کړي

نو په اخر کې به د خپل بادار د کور او مال مالک شي.

۲۲ غوسه ناک انسان جنګ جګړې جوړوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د غضب خاوند د ګناه اور ته لمن وهي.

۲۳ کبر او غرور انسان له پښو غورځوي

خو د عاجزۍ خوی سړي ته عزت ورکوي.

۲۴ د غلو ملګری د ځان دښمن دی

ځکه د قسم خوړلو نه وروسته بیاهم غلی پاتې کیږي.

۲۵ څوک چې د انسان څخه ویره کوي په دام کې به ونښلي

خو څوک چې په څښتن باور کوي په امن کې به وساتل شي.

۲۶ ډیر خلک د واکدارانو د مهربانۍ په لټون کې دي

خو انصاف د څښتن په لاس کې دی.

۲۷ نیکان د منافق انسان نه کرکه کوي

او بدکاران د صادق انسان نه کرکه کوي.

د اګور خبرې

۳۰ ۱ دا د یاقه د زوی اګور خبرې دي. اګور ایتییل ته پیغام ورکوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

دعا او اقرار

«ای خدایه! زه ډېر ستړی شوی یم

ای خدایه! زه ډېر ستړی او ستومانه یم.

۲ په حقیقت کې زه د هر چا نه ناپوهه یم

او په ما کې د انسان په شان عقل نشته.

۳ ما پوهه او حکمت نه دي زده کړي

او د سپېڅلي ذات د پېژندلو علم نه لرم.

۴ څوک اسمان ته پورته شوی

او بېرته راښکته شوی دی؟

چا هوا په موټي کې نیولې

او اوبه يې په څادر کې اچولي دي؟

او چا دا ټوله ځمکه پيدا کړې ده؟

د هغه نوم څه دی

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د زوی نوم يې څه شی دی؟

که ته پوهېږې نو ماته ووايه!

۵ د خدای د کلام هره خبره سوچه او د باور وړ ده

څوک چې هغه ته پناه وروړي د هغوی دپاره سپر دی.

۶ د هغه په کلام کې يو توری هم مه زياتوه

هسې نه چې هغه دې ورټې او تا دروغجن ثابت کړي.

۷ نو ای خدايه! ستا نه دوه شيان غواړم

ترڅو مړ شوی نه يم له ما نه يې مه منع کوه:

۸ ما د دروغو او غولوونکو خبرو نه لېرې وساته.

ماته ډېره شتمني او ډېره غريبي مه راکوه

خو ماته يوازې د هرې ورځې ډوډۍ راکړه

۹ هسې نه چې زه موړ شم او ستا نه منکر شم

او ووايم چې څښتن څوک دی؟

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او یا زه غریب شم او غلا وکړم

او ستا نوم ته په سپکه سترګه وکتل شي.»

د حکمت د خاوندانو اووه نصیحتونه

۱۰ د بادار په مخ کې په یو خدمتګار تور مه لګوه

هسې نه چې هغه په تا لعنت ووایي او تا ملامت کړي.

۱۱ داسې خلک هم شته چې په خپل پلار لعنت وایي

او خپله مور مبارکه نه ګڼي.

۱۲ داسې خلک هم شته چې خپل ځان بې ګناه ګڼي

خو د بدن چټلي یې لا پاکه شوې نه ده.

۱۳ داسې خلک هم شته چې سترګې یې له کبر نه ډکې دي

او نورو ته تل په سپکه سترګه ګوري.

۱۴ داسې خلک هم شته چې غاښونه یې د تورو په شان تېره دي

او داړې یې د چړو په څېر تېرې دي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

ترخو د غریبانو غوښې پرې وخوري

او مسکینان د ځمکې د مخ نه ختم کړي.

۱۵ د يوې ژورې دوه لورګانې دي:

لومړنۍ وايي چې «راکړه!» او بله هم وايي چې «راکړه!»

درې شيان دي چې هېڅکله نه مړيږي

او څلور شيان دي چې هېڅکله «بس!» نه وايي:

۱۶ قبر او د شنډې ښځې ګېډه

او وچه ځمکه چې تنده يې نه ماتيږي

او سوځېدونکې اور چې هېڅکله «بس!» نه وايي.

۱۷ هغه سترګې چې په خپل پلار باندې ملنډې وهي

او د خپلې مور نصيحت ته په سپکه ګوري

نو د تنګو درو کارغان به يې سترګې راوباسي

او د ټپوسانو خوراک به شي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۱۸ درې حيرانوونکې شيان دي

او څلور شيان دي چې زما دپاره د پېژندلو وړ نه دي:

۱۹ په هوا کې باز څنګه الوزي

او په تيږه باندې مار څنګه ځي

په دريابونو کې کشتى څنګه لار پيدا کوي

او د يوې ځوانې ښځې سره يو ځوان څنګه يوځاى کيږي.

۲۰ دا د زناکارې ښځې طريقه ده:

چې کله خواړه خوري او بيا خوله پاکوي

او وايي چې ما خو کوم بد کار نه دى کړى.

۲۱ درې شيان دي چې ځمکه لړزوي

او څلور شيان دي چې هغه يې هېڅکله زغملى نه شي:

۲۲ کله چې يو خدمتګار پاچا شي

او بې عقله چې په ګېډه موړ شي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۳ کله چې د کرکې وړ ښځه واده شي

او کومه وينځه چې د کور د مېرمن بن شي.

۲۴ څلور شيان دي چې په ځمکه ډېر واړه دي

خو ډېر زيات هوښيار دي:

۲۵ مېږيان يو کمزورى مخلوق دى

خو په اوړي کې ځان ته خواړه راټولوي.

۲۶ غرنۍ سويه يو کمزورى حيوان دى

خو د غره په کلکو ګړنګونو کې کور جوړوي.

۲۷ د ملخانو پاچا او مشر نه وي

خو د لښکر په شان سم روان وي.

۲۸ که چرمښکۍ په لاس کې نيول کېدلى شي

خو په پاچاهي ماڼيو کې هم ګرځېدلى شي.

۲۹ درې شيان دي چې په ناز تلل کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او ثلور شيان دي چې په نخرو درانه قدمونه اخلي:

۳۰ زمرى چې په ټولو ځناورو کې قوي دى

او د هېڅ شي څخه نه وېرېږي

۳۱ جنګي چرګ او سيرلى

او هغه پاچا چې هېڅوک يې مخالفت نه شي کولاى.

د بې عقلتوب په هکله خبردارى

۳۲ که ته د بې عقلتوب په خبرو ځان لوړ ګڼې

او يا چا ته دسيسه جوړوې

نو په خپله خوله باندې دې لاس کېږده

۳۳ ځکه چې د مستو د شاربلو نه کوچ جوړېږي

او په پوزه باندې د ګوزار وهلو نه وينه بهيږي

همداسې د غوسې د راپارولو نه جګړه پيدا کيږي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۳۱

۱ دا د لموییل پاچا خبرې دي چې مور يې ورته زده کړي دي.

د پاچا دپاره نصيحت

۲ «ای زما زویه! ای زما د ګېډې نه پیدا شویه زویه

چې په نذرونو مې لاسته راوړی يې.

۳ د ځوانۍ قوت دې په ښځو باندې مه ختموه

او په هغو لارو تګ مه کوه چې پاچاهان تباه کوي.

۴ نو ای لموییله! پاچاهانو ته دا په کار نه وي

شراب څښل د پاچاهانو سره ښه نه ښکاري

او د نشې شوق د واکدارانو سره مناسب نه وي

۵ هسې نه چې هغوی شراب وڅښي او حکمونه هېر کړي

او ټول مظلومان له خپل حق نه محروم کړي.

۶ نشه هغه چا ته ورکړه چې د مرګ په انتظار وي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او شراب هغه چا ته ورکړه چې په غم اخته وي.

٧ پرېږده چې هغوی وڅښي او خپله غریبي هېره کړي

او بیا خپل دردونه په یاد رانه وړي.

٨ د هغوی په ځای خبرې کوه چې د ځان دپاره څه نه شي ویلی

او د هغو غریبانو د حق دپاره چې د ګور په غاړه ولاړ دي.

٩ خپله خوله خلاصه کړه او په انصاف قضاوت کوه

او د خوارانو او مسکینانو د حق ساتنه کوه.»

عزتمنه ښځه

١٠ یوه مېړنۍ او پتمنه ښځه څوک پیدا کولای شي؟

هغه د لعلونو نه ډېره ارزښتناکه وي.

١١ مېړه يې په هغې پوره باور لري

او نه پرېږدي چې خاوند يې د څه شي محتاجه شي.

١٢ هغه په ټول ژوند کې د خپل مېړه سره ښه کوي

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او هېڅکله ورته تاوان نه رسوي.

۱۳ هغه وړۍ او مالوچ پیدا کوي

او په خوشحالۍ سره يې په خپلو لاسونو اوبي.

۱۴ هغه د سوداګرو د کشتيو په شان وي

چې خپل خواړه له لېرې ځای نه راوړي.

۱۵ هغه سهار وختي په تياره کې له خوبه راپاڅيږي

او خپلې کورنۍ ته خواړه برابروي

او وينځو ته د کارونو لارښوونه کوي.

۱۶ هغه د ډېر فکر کولو نه وروسته ځمکه اخلي

او د خپلې ګټې په پيسو باندې د انګورو باغ جوړوي.

۱۷ هغه خپله ملا ټينګه تړي

او خپلې متې رانغاړي.

۱۸ هغه پوهيږي چې سوداګري يې ګټوره ده

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

نو د شپې تر ناوخته يې د کار دپاره څراغ لګېدلی وي.

١٩ هغه په خپلو لاسونو څرخه کوي

او په خپلو ګوتو تار له دوک نه تاووي.

٢٠ هغه غريبانو ته د مرستې لاس غزوي

او د مسکينانو سره د سخاوت له مخې مرسته کوي.

٢١ هغه د واورې له يخنۍ څخه وېره نه لري

ځکه چې د کورنۍ ټولو غړو يې ګرم کالي اغوستي دي.

٢٢ هغه د خپلې بسترې دپاره پوښونه جوړوي

او د بانجاني رنګه ښه کتان څخه کالي تياروي.

٢٣ د هغې مېړه د ښار په دروازو کې مشهور وي

او په جرګه کې ناست مشران يې د عزت خاوند بولي.

٢۴ هغه د کتان کالي او کمربندونه جوړوي

او وروسته يې په سوداګرو خرڅوي.

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

۲۵ هغه د پت او عزت په لباس سمبال وي

او د راتلونکې شخه وېره نه لري او خاندي.

۲۶ هغه په حکمت سره خبرې کوي

او ژبه يې له مهربانۍ نه ډکه روزنه ورکوي.

۲۷ هغه د کور په ټولو چارو پوره پاملرنه کوي

او هېڅکله د لټۍ ډوډۍ نه خوري.

۲۸ اولادونه يې په يوه خوله هغه مبارکه ګڼي

او مېړه يې هم د هغې ستاينه کوي:

۲۹ «ډېرې ښځې د پت او عزت کارونه کوي

خو ته د هغو ټولو نه ښه يې.»

۳۰ نازونه اداګانې غولوونکې او حسن فاني وي

خو کومه ښځه چې له څښتن څخه وېرېږي نو د ستاينې وړ وي.

۳۱ د هغې د لاسونو د کار ثمره ورکړئ

Copyrighted material from afghanbibles.org. Not for reprint/publishing purposes.

او د خلکو په منځ کې يې د کار ستاينه وکړئ.

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.